**Zeitschrift:** Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio

**Herausgeber:** Staatssekretariat für Wirtschaft

**Band:** 85 (1967)

**Heft:** 116

**Heft**

**Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

**Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

**Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

**Download PDF:** 27.07.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch**

# Schweizerisches Handelsamtsblatt

## Feuille officielle suisse du commerce • Foglio ufficiale svizzero di commercio

Erscheint täglich, ausgenommen an Sonn- und Feiertagen — Paraît tous les jours, les dimanches et jours de fête exceptés

**Nr. 116** Bern, Montag 22. Mai 1967 — 85. Jahrgang — 85e année — Berne, lundi 22 mai 1967 **No 116**

Redaktion und Administration: Effingerstrasse 3, 3000 Bern. Telephon Nummer 031 / 61 20 00 (Eidgenössisches Amt für das Handelsregister 031 / 61 26 40). – Im Inland kann nur durch die Post abonniert werden. Abonnementspreise: Schweiz: jährlich Fr. 30.50, halbjährlich Fr. 18.50. Ausland: jährlich Fr. 40.–. Preis der Einzelnummer 25 Rp. (plus Porto) – Annoncen-Regie: Publicitas AG. – Insertionstarif: 25 Rp. (Ausland 30 Rp.) die einspaltige Millimeterzeile oder deren Raum.

Rédaction et administration: Effingerstrasse 3, 3000 Berne. Téléphone numéro 031 / 61 20 00 (Office fédéral du registre du commerce 031 / 61 26 40). – En Suisse, les abonnements ne peuvent être pris qu'à la poste. Prix d'abonnement: Suisse: un an 30 fr. 50; un semestre 18 fr. 50; étranger: fr. 40.– par an. Prix du numéro 25 ct. (port en sus). – Régie des annonces: Publicitas S.A. – Tarif d'insertion: 25 ct. (étranger 30 ct.) la ligne de colonne d'un millimètre ou son espace.


### Inhalt — Sommaire — Sommario

*Amtlicher Teil – Partie officielle – Parte ufficiale*


Handelsregister. – Registre du commerce. – Registro di commercio.

Abhanden gekommene Werttitel. – Titres disparus. – Titoli smarriti.

Trockenfrüchte-Transit-Handels AG., Zürich.

Edelmetallkontrolle. – Contrôle des métaux précieux. – Controllo dei metalli preziosi 2238-2247, 6712-6719.

*Mitteilungen – Communications – Comunicazioni*

Bundesrepublik Deutschland: Sammelbegleitpapiere zu Postpaketen. – République fédérale d'Allemagne: Papiers d'accompagnement collectifs pour colis. – Repubblica Federale Tedesca: Carte d'accompagnamento collettive per pacchi postali.

Leeward- und Windward-Inseln: Telexverkehr. – Iles Leeward et Windward: Service télex. – Isole Leeward e Windward: Relazioni telex.

Auslands-Postüberweisungsdienst. – Service international des virements postaux.


# Amtlicher Teil – Partie officielle – Parte ufficiale

## Handelsregister - Registre du commerce - Registro di commercio

### AVIS

**Die Geschäftsinhaber oder deren Erben, beziehungsweise die Verwaltungen juristischer Personen (Aktiengesellschaften, GmbH., Genossenschaften, Vereine und dergleichen) sind verpflichtet, jede Aenderung einer im Handelsregister eingetragenen Tatsache, namentlich die Aufgabe des Geschäftes oder dessen Uebergang auf eine andere Person sowie die Auflösung und das Erlöschen von Kollektiv- und Kommanditgesellschaften und juristischen Personen unverzüglich zur Eintragung ins Handelsregister anzumelden (vergleiche insbesondere Art. 937 und 938 OR).**

Les chefs de maisons commerciales ou leurs héritiers, de même que les organes de personnes morales (sociétés anonymes, sociétés à responsabilité limitée, sociétés coopératives, associations, etc.), sont tenus de requérir immédiatement l'inscription de toute modification de faits inscrits dans le registre du commerce, notamment la cessation du commerce ou sa reprise par une autre personne, ainsi que la dissolution et la radiation de sociétés en nom collectif ou en commandite et de personnes morales (voir en particulier les art. 937 et 938 CO).

Kantone / Cantons / Cantoni:

Bern, Luzern, Uri, Schwyz, Nidwalden, Glarus, Zug, Fribourg, Solothurn, Basel-Stadt, Schaffhausen, Appenzell A.-Rh., St. Gallen, Graubünden, Aargau, Thurgau, Ticino, Vaud, Valais, Neuchâtel, Genève.

**Bern – Berne – Berna**

*Bureau Bern*

10. Mai 1967. Malz usw.

**Otto E. Heynau**, in Bern. Inhaber der Firma ist Otto E. Heynau, von und in Bern. Handel mit Malz und Waren aller Art. Monbijoustrasse 89.

10. Mai 1967.

**Société d'analyses et de contrôles routiers SA**, in Bern, Betrieb eines Laboratoriums für Studien und Untersuchungen auf dem Gebiet des Strassenbaues usw. (SHAB. Nr. 304 vom 28. Dezember 1966, Seite 4127). In der Generalversammlung vom 3. April 1967 wurde das inzwischen voll liberierte Aktienkapital von Fr. 50 000 auf Fr. 100 000 erhöht durch Ausgabe von 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Die bisherige Aufteilung der Aktien in die Serien A und B wurde aufgehoben. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Das voll liberierte Aktienkapital beträgt nun Fr. 100 000, eingeteilt in 100 Namenaktien zu Fr. 1000.

11. Mai 1967.

**Dr. Hans Grogg, Christoffel-Apotheke Bern**, in Bern, Apotheke, Drogerie, Sanitätsgeschäft (SHAB. Nr. 19 vom 26. Januar 1959, Seite 278). Der Inhaber wohnt nun in Stettlen. Neue Geschäftsnatur: Apotheke. Einzelprokura ist erteilt worden an Elise F. Ott, von Zell (Zürich), in Köniz.

*Bureau Biel*

11. Mai 1967.

**Beldona Biel Corset & Lingerie SA**, in Biel, Betrieb eines Detail-Verkaufsgeschäftes auf dem Gebiet von Corset- und Damenwäsche (SHAB. Nr. 23 vom 28. Januar 1966, Seite 297). Neues Geschäftsdomizil: Bahnhofstrasse 41.

11. Mai 1967. Zentralheizungen, sanitäre Anlagen usw.

**Bünzli A.G.**, in Biel, Ausführungen und Installationen von Zentralheizungen, sanitären Anlagen, Oelfeuerungen und Lüftungsanlagen sowie An- und Verkauf und Verwaltung von Grundstücken (SHAB. Nr. 38 vom 15. Februar 1963, Seite 471). Gemäss öffentlicher Urkunde über die Generalversammlung vom 1. Mai 1967 hat die Gesellschaft ihre Statuten revidiert. Der Verwaltungsrat besteht nun aus einem oder mehreren Mitgliedern. Die übrigen Aenderungen betreffen nicht publikationspflichtige Tatsachen.

*Bureau Burgdorf*

9. Mai 1967. Textilien.

**Frau H. Bracher**, in Oberburg. Inhaberin der Firma ist Hedwig Bracher geb. Schmid, von Wynigen, in Oberburg. Handel mit Textilien aller Art. Emmentalstrasse 76.

*Bureau de Courtelary*

3 mai 1967. Ferblanterie, etc.

**Vve René Senaud**, à Tramelan, entreprise de ferblanterie et installations sanitaires (FOSC. du 15 septembre 1953, No 214, page 2202). La raison est radiée par suite de cessation de commerce.

9 mai 1967. Boucherie.

**J. Castoldi**, à Renan, boucherie-charcuterie (FOSC. du 2 mars 1960, No 51, page 726). La raison est radiée par suite de cessation de commerce.

10 mai 1967. Atelier technique.

**Pierre Junod**, à Corgémont, atelier technique (FOSC. du 6 juin 1962, No 130, page 1667). La raison est radiée par suite de cessation de commerce.

*Bureau Fraubrunnen*

10. Mai 1967. Holzbau.

**F. Kästli AG**, in Münchenbuchsee, Holzbau (SHAB. Nr. 63 vom 16. März 1966, Seite 872). Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Hansjörg Schneider, von Signau, in Münchenbuchsee.

*Bureau Interlaken*

10. Mai 1967.

**Brienz-Rothorn-Unternehmung A.G.**, in Brienz (SHAB. Nr. 295 vom 17. Dezember 1965, Seite 3949). Aus dem Verwaltungsrat sind der Präsident Willy Kleiner, dessen Unterschrift erloschen ist, sowie die Mitglieder Walo Bertschinger und Robert Bratschi ausgeschieden. Neu wurden gewählt: als Präsident Fritz Abplanalp, von Meiringen, in Brienz, bisher Vizepräsident; als Vizepräsident Dr. Heinz Zollinger, von Thun, in Interlaken, bisher Mitglied, und als Mitglieder Walo Bertschinger jun., von Lenzburg, in Zürich, und Dr. h. c. Samuel Brawand, von Grindelwald, in Bern. Präsident, Vizepräsident und Direktor Eugen Lüber zeichnen kollektiv zu zweien.

*Bureau de Porrentruy*

9 mai 1967.

**Gérances et Arbitrages S.A.**, à Porrentruy, gérance de fortune et administration de biens de tous genres, etc. (FOSC. du 1er août 1966, No 177, page 2465). La société est dissoute par suite de faillite prononcée par jugement du président du Tribunal II de Porrentruy comme juge de la faillite, du 1er mai 1967.

10 mai 1967.

**Max Egon Becker**, bureau d'études, à Courtedoux, développement technique et commercial (FOSC. du 6 avril 1965, No 80, page 1078). Procuration individuelle est conférée à Maria Becker née Russner, épouse de Max Egon Becker, d'Allemagne, à Courtedoux.

11 mai 1967. Horlogerie.

**André Rossé**, à Porrentruy, fabrication de pierres fines pour l'horlogerie (FOSC. du 11 janvier 1962, No 8, page 90). Par suite de transfert du siège de la maison à Delémont (FOSC. du 24 avril 1967, No 94, page 1386), la raison est radiée d'office du registre du commerce de Porrentruy.

*Bureau Schlosswil (Bezirk Konolfingen)*

25. April 1967.

**Kollektive Getreidesammelstelle Worb**, in Worb. Unter dieser Firma besteht eine Genossenschaft mit dem Zweck: das Getreide von ihren Genossenschaftern unmittelbar nach der Ernte oder dem Dreschen zu übernehmen, es zu behandeln und zu lagern bis zur Uebergabe an den Bund sowie Lohnaufträge für die Reinigung und Trocknung von Futtergetreide, Raps u. dgl. auszuführen. Die Statuten datieren vom 15. Februar 1967. Es werden Anteilscheine zu Fr. 100, Fr. 200, Fr. 300, Fr. 400 und Fr. 500 ausgegeben. Die Genossenschafter haften persönlich und solidarisch subsidiär für die Verbindlichkeiten der Genossenschaft. Die Bekanntmachungen erfolgen im

Schweizerischen Handelsamtsblatt. Der Vorstand besteht aus 7 bis 11 Mitgliedern. Theodor Leibundgut, von Affoltern i. E., in Worb, ist Präsident; Ernst Gfeller, von Rubigen, in Münsingen, ist Vizepräsident, und Hans Schindler, von Niederwichtrach, in Gümligen, Gemeinde Muri b. Bern, Sekretär. Sie zeichnen zu zweien. Geschäftsführer mit Einzelunterschrift ist Otto Wälti, von Rüederswil, in Worb. Geschäftslokal: Rubigenstrasse 81.

*Bureau Schwarzenburg*

11. Mai 1967.

**Käsereigenossenschaft Nöthenhaus**, in Rüschegg (SHAB. Nr. 221 vom 23 September 1959, Seite 2628). Franz Gfeller ist aus der Verwaltung ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen. In die Verwaltung wurde als Vizepräsident-Kassier gewählt Albert Zbinden, von Rüschegg, in Dürrenboden, Gemeinde Rüschegg. Er zeichnet kollektiv mit dem Präsident oder dem Sekretär.

*Bureau Thun*

10. Mai 1967. Kunststoffartikel usw.

**Eschmann A.G.** Thun, in Thun, Konstruktion und Fabrikation von Bestandteilen, Apparaten und Anlagen aus Kunststoffen (SHAB. Nr. 196 vom 25. August 1964, Seite 2583). Laut öffentlicher Urkunde über die Beschlüsse der Generalversammlung vom 27. April 1967 wurde das Aktienkapital von Fr. 1 000 000 auf Fr. 1 300 000 erhöht durch Ausgabe von 300 Namenaktien zu Fr. 1000. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Das Aktienkapital, voll liberiert, beträgt nun Fr. 1 300 000, eingeteilt in 1300 Namenaktien zu Fr. 1000. Hans Morf ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen.

*Bureau Wangen a. d. A.*

9. Mai 1967. Metallwaren usw.

**Wesa A.G.**, in Inkwil, Fabrikation von und Handel mit Metallwaren, sowie Bau und Verkauf von Apparaten (SHAB. Nr. 305 vom 29. Dezember 1966, Seite 4145). Hans Sandmeier ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. In den Verwaltungsrat wurde gewählt: Paul Ramel, von Gretzenbach, in Inkwil. Er führt Einzelunterschrift. Die Unterschrift von Direktor Arthur Landolt ist erloschen.

9. Mai 1967. Gipserarbeiten usw.

**Kilchenmann & Co.**, in Herzogenbuchsee, Gipser- und Malergeschäft, Kommanditgesellschaft (SHAB. Nr. 26 vom 1. Februar 1957, Seite 319). Die Gesellschaft ist seit dem 1. Januar 1967 aufgelöst. Nachdem die Liquidation durchgeführt ist, wird die Firma gelöscht.

9. Mai 1967. Hotel-Restaurant.

**Frau J. Holvoet**, in Herzogenbuchsee. Inhaberin der Firma ist Irma Holvoet geb. Biedenweg, Witwe des Maurice, von Sternenberg (Zürich), in Herzogenbuchsee. Betrieb des Hotel-Restaurants Jura. Unterstrasse 23.

11. Mai 1967. Restaurant.

**Hans Kneubühler**, in Thörigen. Inhaber der Firma ist Hans Kneubühler, von Bleienbach, in Thörigen. Betrieb des Restaurants zum Sternen, Schlachtviehhandel.

11. Mai 1967. Restaurant.

**W. Beek-Heer**, in Niederbipp. Inhaber der Firma ist Werner Beek-Heer, von Sumiswald, in Niederbipp. Betrieb des Restaurants Bahnhof.

## Luzern – Lucerne – Lucerna

10. Mai 1967.

**Flugplatz Luzern-Beromünster Genossenschaft**, in Luzern (SHAB. Nr. 178 vom 4. August 1964, Seite 2390). Der Amtsgerichtspräsident III von Luzern-Stadt hat am 6. April 1967 den von dieser Genossenschaft mit den Gläubigern abgeschlossenen Nachlassvertrag mit Vermögensabtretung genehmigt. Nachlassliquidator mit Einzelunterschrift ist Dr. Fritz Frank, von und in Luzern. Die Liquidation wird unter dem Namen **Flugplatz Luzern-Beromünster Genossenschaft in Nachlassliq.** durchgeführt. Die Unterschriften von Erich Bueherer, Hans Schumacher, Hans Huser, Alfred Bachmann, Rudolf Egli und Franz Kälin sind erloschen. Neue Adresse: Theaterstrasse 1 (bei Frank & Co.).

10. Mai 1967. Immobilien.

**Limmoterra AG. Luzern**, in Luzern, Immobilien (SHAB. Nr. 247 vom 21. Oktober 1966, Seite 3319). Laut öffentlicher Urkunde vom 22. Dezember 1966 hat sich diese Gesellschaft aufgelöst. Nachdem die Liquidation beendigt ist wird die Firma gelöscht.

10. Mai 1967. Asphaltprodukte usw.

**Meynadier & Cie. Aktiengesellschaft, Zweigniederlassung Luzern**, in Luzern, Asphaltprodukte usw. (SHAB. Nr. 234 vom 6. Oktober 1966, Seite 3139), mit Hauptsitz in Zürich. Hermann Meynadier ist infolge Todes aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Dr. Paul Hagenbach (nicht Hagenbuch), Mitglied des Verwaltungsrates, ist nun Präsident. Er führt weiter Kollektivunterschrift zu zweien.

10. Mai 1967. Baustoffe usw.

**Pepega A.G.**, bisher in Lausanne (SHAB. Nr. 228 vom 1. Oktober 1964, Seite 2948). Laut öffentlicher Urkunde vom 2. März 1967 und 6. April 1967 wurde der Sitz unter entsprechender Aenderung der Statuten nach Hochdorf verlegt. Die ursprünglichen Statuten datieren vom 2. Dezember 1954 und wurden letztmals am 6. April 1967 abgeändert. Die Gesellschaft bezweckt Fabrikation und Vertrieb von Baustoffen aller Art sowie Beteiligung an gleichartigen Geschäften, Import- und Export von Baustoffen aller Art sowie von Rohstoffen zur Herstellung von Baustoffen. Das voll liberierte Grundkapital beträgt Fr. 200 000, eingeteilt in 200 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 5 Mitgliedern. Einziges Mitglied mit Einzelunterschrift ist Dr. André von Segesser, von und in Luzern. Jean-Pierre Estoppey ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Adresse: Baldeggerstrasse 18 (bei Seifenfabrik Hochdorf A.G.).

11. Mai 1967. Elektrische Apparate.

**Walter Bertschinger A.G.**, in Luzern, elektrische Apparate (SHAB. Nr. 249 vom 24. Oktober 1957, Seite 2794). Diese Aktiengesellschaft hat den Sitz nach Zürich verlegt (SHAB. Nr. 100 vom 1. Mai 1967, Seite 1477). Die Firma wird daher von Amtes wegen im Handelsregister von Luzern gestrichen.

11. Mai 1967. Viehhandel, Schweinezucht.

**Andreas Burkart & Sohn**, in Rain. Unter dieser Firma sind Andreas Burkart und dessen Sohn Andreas Burkart, beide von und in Rain, eine Kollektivgesellschaft eingegangen, die am 1. Januar 1967 begonnen hat. Viehhandel und Schweinezucht. Rüti.

11. Mai 1967.

**Gasthof Sternen Immobilien AG**, in Gelfingen (SHAB. Nr. 130 vom 7. Juni 1966, Seite 1837). Josef Marti-Rüttimann ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Der Verwaltungsrat setzt sich wie folgt zusammen: Präsident ist Joseph Wildisen, von Rothenburg, in Meggen; Vizepräsident ist Paul Rüttimann-Bahner, von Abtwil, in Sins, und Mitglieder Erich Rüttimann, von Abtwil, in Sins, sowie Helena Wyss-Rüttimann, von Hochdorf, in Gelfingen. Der Präsident führt Kollektivunterschrift zu zweien mit dem Vizepräsidenten oder einem weiteren Mitglied.

11. Mai 1967. Rasierklingen usw.

**Huldreich Hunziker**, in Luzern, Rasierklingen usw. (SHAB. Nr. 237 vom 10. Oktober 1951, Seite 2503). Diese Einzelfirma hat den Sitz nach Boniswil verlegt (SHAB. Nr. 101 vom 2. Mai 1967, Seite 1497). Sie wird daher von Amtes wegen im Handelsregister von Luzern gestrichen.

11. Mai 1967.

**IBM International Business Machines (Extension Suisse), Zweigniederlassung in Luzern** (SHAB. Nr. 303 vom 27. Dezember 1966, Seite 4112), Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Zürich. Die Prokura von Roland Thomann ist erloschen.

11. Mai 1967.

**Reemtsma Cigaretten Aktiengesellschaft**, in Pfeffikon (SHAB. Nr. 256 vom 1. November 1966, Seite 3430). Diese Aktiengesellschaft hat ihren Sitz nach Gontenschwil verlegt (SHAB. Nr. 103 vom 5. Mai 1967, Seite 1529). Sie wird daher von Amtes wegen im Handelsregister von Luzern gestrichen.

11. Mai 1967.

**Uto-Grundstücke-A. G.**, Filiale in Luzern (SHAB. Nr. 250 vom 25. Oktober 1966, Seite 3354), mit Hauptsitz in Zürich. Der Direktor Fritz Wiederkehr, von und in Zürich, führt Kollektivunterschrift zu zweien. Heinrich Betz ist nicht mehr Vizedirektor, sondern stellvertretender Direktor; er führt weiter Kollektivunterschrift zu zweien. Kollektivunterschrift zu zweien wurde erteilt an Dr. Andreas Hofer, von Rothrist, in Kilchberg (Zürich). Präsident Walter Siegmann wohnt nun in Zürich.

## Uri – Uri – Uri

9. Mai 1967.

**Darlehenskasse Silenen**, in Silenen (SHAB. Nr. 252 vom 29. Oktober 1964, Seite 3251), Genossenschaft. Präsident Josef Zberg ist zurückgetreten, bleibt aber Mitglied des Vorstandes; seine Unterschrift ist erloschen. Neuer Präsident ist der bisherige Aktuar Josef Zberg-Kirchgasse; Aktuar ist Albin Epp, von und in Silenen. Präsident, Vizepräsident und Aktuar führen Kollektivunterschrift zu zweien.

9. Mai 1967.

**Darlehenskasse Seedorf**, in Seedorf (SHAB. Nr. 109 vom 14. Mai 1964, Seite 1509), Genossenschaft. Vizepräsident Gustav Arnold ist aus dem Vorstand ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neuer Vizepräsident ist Martin Bissig, von Isenthal, in Seedorf. Er führt Kollektivunterschrift zu zweien mit Präsident Ernst Zurfluh und Aktuar Eugen Püntener.

## Schwyz – Schwytz – Svitto

Berichtigung.

**Dr. von Babo & Companie**, in Schwyz, Handel mit chemisch-technischen Produkten und Maschinen, Kommanditgesellschaft (SHAB. Nr. 102 vom 3. Mai 1967, Seite 1514). Die Firma lautet richtig **Dr. von Babo & Co.**

9. Mai 1967. Hotel, Kino.

**Gertrud Wiederkehr**, in Brunnen, Gemeinde Ingenbohl. Inhaberin der Firma ist Gertrud Wiederkehr, von Spreitenbach, in Brunnen, Gemeinde Ingenbohl. Einzelprokura ist erteilt an Arturo Bertozzi und Hilde Bertozzi, beide von Biasca, in Brunnen, Gemeinde Ingenbohl. Betrieb des Hotels Helvetia, sowie Betrieb eines Kinos. Suststrasse 2.

9. Mai 1967. Technische Artikel.

**Dr. E. Simon**, in Küssnacht am Rigi, Handel mit, Fabrikation und Vertretung von technischen Artikeln (SHAB. Nr. 36 vom 13. Februar 1946, Seite 471). Die Firma wird infolge Aufgabe des Geschäftes gelöscht.

## Nidwalden – Unterwald-le-bas – Unterwalden basso

9. Mai 1967. Graphik, Kartographie.

**Marton Laszlo**, in Buochs, Industrie-Graphik und Kartographie (SHAB. Nr. 257 vom 2. November 1966, Seite 3452). Die Einzelfirma wird infolge Todes des Inhabers gelöscht.

9. Mai 1967.

**Max Ineichen, Schreinerei**, in Stans. Inhaber Max Ineichen-Emmenegger, von Ballwil, in Stans. Bau- und Möbelschreinerei; Handel mit Möbeln. Buochserstrasse 22.

10. Mai 1967.

**Gottfried Bühlmann, Metzgerei**, in Buochs, Metzgereibetrieb (SHAB. Nr. 40 vom 18. Februar 1946, Seite 522). Die Einzelfirma wird infolge Todes des Inhabers gelöscht.

10. Mai 1967. Metzgerei.

**Ed. Keiser**, in Dallenwil, Metzgerei (SHAB. Nr. 230 vom 1. Oktober 1952, Seite 2116). Die Einzelfirma wird infolge Geschäftsüberganges gelöscht.

10. Mai 1967.

**Arnold Keiser, Metzgerei**, in Dallenwil. Inhaber der Einzelfirma ist Arnold Keiser-Zumbühl, von Hergiswil (Nidwalden), in Dallenwil. Metzgerei.

## Glarus – Glaris – Glarona

10. Mai 1967. Vermögensverwaltung.

**Interlit A.G.**, in Glarus. Kauf, Verkauf und die Verwaltung von Vermögenswerten aller Art (SHAB. Nr. 295 vom 17. Dezember 1965, Seite 3951). Als neue Mitglieder des Verwaltungsrates mit Einzelunterschrift wurden gewählt: Jeannette Thurnherr, von Au (St. Gallen), in Kilchberg (Zürich), und Peter Hafter, von Zürich und Weinfelden, in Herrliberg. Dr. Willy Staehelin, bisher einziges Mitglied des Verwaltungsrates, ist nun Präsident; er zeichnet nach wie vor einzeln. Die Unterschrift von Annemarie Landolt ist erloschen.

10. Mai 1967. Beteiligungen.
**Providentia A.G.**, in Glarus, Beteiligung an Industrie- und Handelsunternehmungen aller Art (SHAB. Nr. 306 vom 31. Dezember 1957, Seite 3438). In den Verwaltungsrat wurde gewählt: Basil Werder, von Hünenberg (Zug) und Basel, in Basel. Er zeichnet zu zweien.

10. Mai 1967.
**Glafiko Holding AG**, in Glarus. Gemäss Statuten vom 9. Mai 1967 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt Finanzierung und Beteiligung im In- und Ausland und die Verwaltung von Beteiligungen. Das Aktienkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000; darauf sind Fr. 30 000 einbezahlt. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Die Mitteilungen erfolgen, sofern Namen und Adressen aller Aktionäre bekannt sind, durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 5 Mitgliedern. Einziges Mitglied mit Einzelunterschrift ist Waldemar Kubli, von Netstal, in Glarus, bei welchem sich auch das Rechtsdomizil befindet. Postgasse 21.

10. Mai 1967.
**Patelhold Patentverwertungs- und Elektro-Holding A.-G.**, in Glarus, Beteiligung an Unternehmungen aller Art (SHAB. Nr. 137 vom 15. Juni 1966, Seite 1945). Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an: Dr. Rudolf Schüpbach, von Steffisburg und Thun, in Baden; Stefan Michel, von Mägenwil (Aargau), in Obersiggenthal, und Otto A. Lardelli, von Poschiavo, in Baden.

## Zug – Zoug – Zugo

10. Mai 1967. Schmuck, Edelsteine.
**Timbout Handel AG**, in Baar. Gemäss öffentlich beurkundetem Errichtungsakt und Statuten vom 1. Mai 1967 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt den Handel mit Waren aller Art, hauptsächlich mit Schmuck und Edelsteinen im In- und Ausland. Die Gesellschaft kann sich ferner an anderen Unternehmungen beteiligen wie auch Lizenz- und Patentoperationen ausführen. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Mitteilungen und Einladungen an die Aktionäre erfolgen durch Veröffentlichung im Publikationsorgan, dem Schweizerischen Handelsamtsblatt, oder, sofern die Namen und Adressen der Aktionäre bekannt sind, durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 5 Mitgliedern. Einziges Mitglied mit Einzelunterschrift ist Hans-Rudolf Schmid, von Baar, in Baar. Domizil: Himmelrich 11 (bei C. Andina).

10. Mai 1967.
**Elektrizitätsgenossenschaft Oberhünenberg**, in Oberhünenberg (SHAB. Nr. 142 vom 21. Juni 1966, Seite 2011). Alois Amgwerd, Präsident, ist aus dem Vorstand ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Der bisherige Vizepräsident Josef Luthiger wurde zum Präsidenten ernannt. Andreas Weibel, bisher Aktuar, ist nun Vizepräsident. In den Vorstand wurde gewählt: Werner Gretener, von und in Hünenberg, als Aktuar. Der Präsident oder der Vizepräsident zeichnet zu zweien mit dem Aktuar oder Kassier.

10. Mai 1967. Papiersäcke.
**Valorit A.G.**, in Cham, Fabrikation von Grossformat-Papiersäcken usw. (SHAB. Nr. 258 vom 5. November 1964, Seite 3339). Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an: Karl Mosele, von Luzern, in Cham.

## Freiburg – Fribourg – Friborgo

*Bureau de Bulle (district de la Gruyère)*

11 mai 1967.
**Combustibles G. Raboud S.A.**, à Bulle. Suivant acte authentique et statuts du 1er mai 1967, il a été constitué, sous cette raison sociale, une société anonyme ayant pour but l'achat et la vente de combustibles. Le capital social est de fr. 110 000, divisé en 110 actions nominatives de fr. 1000 chacune, entièrement libérées. Gustave Raboud, à Bulle, a fait apport à la société de son commerce de combustibles, soit de la valeur immatérielle de l'entreprise (clientèle) et du matériel de l'exploitation (véhicules, mobilier, outillage) selon inventaire et contrat d'apports du 1er mai 1967. Cet apport est estimé à fr. 254500. Ledit apport a été accepté pour ce prix, contre remise à l'apporteur de 30 actions nominatives de fr. 1000 chacune, entièrement libérées, d'une reconnaissance de dette contre la société de fr. 150000 et paiement du solde en espèces par francs 74500. Les profits et les risques passent à la société reprenante, avec effet au 1er mai 1967. Les publications sont faites dans la Feuille officielle suisse du commerce. Les communications et convocations sont adressées aux actionnaires par lettre recommandée. La société est administrée par un conseil d'administration d'un ou de plusieurs membres. Il est composé: Gustave Raboud, président, de Grandvillard, à Bulle; Georges Deillon, de La Joux (Fribourg), à Romont, et Bernard Deillon, de La Joux (Fribourg), à Romont. Emile Page, de Le Saulgy (Fribourg), à Romont, est nommé fondé de procuration. La société est engagée par la signature collective à deux des administrateurs entre eux, ou par l'un d'eux avec le fondé de procuration.

*Bureau d'Estavayer-le-Lac*

9 mai 1967. Sables, etc.
**Sicel S.A.**, à Estavayer-le-Lac, extraction de sables et graviers, ainsi que production et vente de tous matériaux de construction, etc. (FOSC. du 6 décembre 1961, page 3557). Signature collective à deux a été conférée à Hans Peter Thurner, de Schaffhouse, à Thalwil, et à Dario Marazzi, d'Arzo (Tessin), à Estavayer-le-Lac. Ils signent entre eux ou avec une autre personne autorisée à signer.

9 mai 1967. Charpente, menuiserie.
**Gross Frères**, à Delley. Albert Gross, à Domdidier, Gérald Gross, à Avenches, Jean-Noël Gross, à Delley et Edmond Gross, à Domdidier, tous quatre de Fribourg, ont constitué, sous cette raison sociale, une société en nom collectif qui a commencé le 1er avril 1967. La société est engagée que par la signature individuelle de l'associé Albert Gross, ou par la signature collective à deux des autres associés. Exploitation d'une entreprise de charpente, menuiserie et couverture.

10 mai 1967.
**Tanklager Léchelles I SA.**, à Léchelles, construction et exploitation de citernes (FOSC. du 11 juin 1965, page 1831). Johann Caspar Pitschen, de Sent (Grisons), à Zurich, a été nommé membre du conseil d'administration, en remplacement de Paul Châtelain, démissionnaire, dont la signature est radiée. La société demeure engagée par la signature collective à deux des administrateurs et des fondés de procuration.

10 mai 1967. Auberge, épicerie, etc.
**Fornerod François**, à Rueyres-les-Prés, exploitation de l'Auberge du Lion, épicerie, mercerie (FOSC. du 8 mai 1951, page 1108). Cette raison est radiée par suite de décès du titulaire.

*Bureau de Fribourg*

10 mai 1967. Alimentation.
**A. Morand**, à Fribourg, alimentation générale, à l'enseigne «aux Gourmets» (FOSC. du 19 septembre 1957, N° 219, page 2478). La raison est radiée par suite de cessation de commerce.

10 mai 1967.
**Jago S.A. (Jago A.G.) (Jago Ltd)**, à Villars-sur-Glâne, participations, etc. (FOSC. du 4 janvier 1963, N° 2, page 16). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale extraordinaire du 29 avril 1967, la société a modifié ses statuts. La nouvelle raison sera: **Société Financière et d'Investissement Providence S.A. (Finanzierungs- und Investitionsgesellschaft Providenzia A.G.) (Finance and Investment Company Providence Ltd.)**. Lucien Rouiller, administrateur unique, a donné sa démission. Sa signature est radiée. Il a été remplacé par Jacques Gossweiler, de Zurich et Dubendorf, à Zurich, lequel engagera la société par sa signature individuelle.

11 mai 1967. Immeubles.
**S.I. Vignettaz 83 S.A.**, à Fribourg, participations, etc. (FOSC. du 20 janvier 1964, N° 13, page 172). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale extraordinaire du 25 avril 1967, la société a modifié ses statuts sur le point suivant: Dorénavant le capital social de fr. 50000 est divisé en 200 actions de fr. 250, au porteur, entièrement libéré.

11 mai 1967. Vins, spiritueux, etc.
**Supervinum S.A.**, à Fribourg, commerce de vins et spiritueux, etc. (FOSC. du 15 octobre 1965, N° 241, page 3234). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 14 avril 1967, la société a décidé sa dissolution. Elle ne subsiste plus que pour sa liquidation, qui sera opérée sous la raison sociale **Supervinum S.A., en liquidation**. Ont été nommés liquidateurs les administrateurs jusqu'ici en fonction, soit: Rudolf de Reding, président, et Emile-Edouard Jaeggi, membre. Ils engagent la société par leur signature individuelle.

11 mai 1967.
**Société de Banque Suisse**, succursale de Fribourg (FOSC. N° 48, du 27 février 1967, page 713), société anonyme avec siège social à Bâle. Rodolphe Stadler, Dr. h. c., premier vice-président du conseil d'administration, est démissionnaire. Sa signature est radiée. Robert Käppeli, Dr. oec. publ. et Dr. h. c., jusqu'ici deuxième vice-président, a été nommé premier vice-président et A. Walter Gattiker, de Richterswil, à Zollikon, a été nommé deuxième vice-président du conseil d'administration. Ils signent collectivement à deux.

## Solothurn – Soleure – Soletta

*Bureau Lebern*

11. Mai 1967.
**Darlehenskasse Lommiswil**, in Lommiswil (SHAB. Nr. 142 vom 21. Juni 1966, Seite 2012). Gottfried Lämmli, Präsident, ist aus der Verwaltung ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen. Als Präsident wurde der bisherige Vizepräsident, Werner Flury-Fuschlberger, und als Vizepräsident der bisherige Beisitzer, Franz Meyer, beide von und in Lommiswil, gewählt. Präsident, Vizepräsident und Aktuar zeichnen zu zweien.

*Bureau Olten-Gösgen*

8. Mai 1967. Härtung.
**Heribert Schmid & Co.**, in Trimbach. Unter dieser Firma besteht eine Kommanditgesellschaft, die am 1. Mai 1967 begonnen hat. Einziger unbeschränkt haftender Gesellschafter ist Heribert Schmid, junior, von Beinwil, in Trimbach. Kommanditäre mit je einer Kommandite von Fr. 7000 sind Trudi Eisenhut, von Gais, in Olten, und Gustav Lederer, von Balsthal, in Engelberg. Betrieb einer Härterei. Brückenstrasse 59.

9. Mai 1967. Strassenbau-, Hoch- und Tiefbauarbeiten.
**Oskar Aeschlimann AG.**, Zweigniederlassung in Olten, Strassenbau-, Hoch- und Tiefbauarbeiten (SHAB. Nr. 182 vom 7. August 1962, Seite 2299), mit Hauptsitz in Zofingen. Die Prokura des Hans Fessel ist erloschen.

*Bureau Stadt Solothurn*

10. Mai 1967. Werkstätte.
**V. Wagner**, in Solothurn, Betrieb einer mechanischen Werkstätte (SHAB. Nr. 285 vom 7. Dezember 1959, Seite 3359). Die Firma ist infolge Todes des Inhabers erloschen.

*Bureau Thierstein*

9. Mai 1967. Sanitäre Installationen, Heizungen.
**Spaar A.G.**, in Breitenbach. Gemäss öffentlich beurkundetem Errichtungsakt und Statuten vom 8. Mai 1967 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Zweck: Betrieb eines Sanitärinstallationsgeschäftes, einer Spenglerei und Errichtung von Heizungsanlagen, sowie Handel mit allen einschlägigen Artikeln. Voll einbezahltes Aktienkapital: Franken 300 000, eingeteilt in 300 Namenaktien zu Fr. 1000. Einberufung der Generalversammlung: eingeschriebener Brief an die im Aktienbuch eingetragenen Aktionäre. Bekanntmachungen: Schweizerisches Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern: Ernst Spaar, geb. 1931, von Meltingen, ist Präsident; Simon Spaar, geb. 1925, von Meltingen, Sekretär; Hugo Bessire, geb. 1922, von Péry; Walter Müller, geb. 1929, von Eriz, alle in Breitenbach. Sie zeichnen je zu zweien kollektiv. Geschäftsdomizil: Friedhofstrasse 110.

## Basel-Stadt – Bâle-Ville – Basilea-Città

24. April 1967.
**Schindler-LUAG Aufzüge AG Basel**, in Basel (SHAB. Nr. 104 vom 6. Mai 1965, Seite 1422). In der Generalversammlung vom 19. April 1967 wurden die Statuten geändert. Das Grundkapital von Fr. 1 000 000 wurde durch Ausgabe von 2000 Inhaberaktien zu Fr. 500 erhöht auf Fr. 2 000 000, eingeteilt in 4000 voll liberierte Inhaberaktien zu Fr. 500. Vom Erhöhungskapital wurden Fr. 500 000 aus freien Reserven liberiert.

26. April 1967. Transaktionen aller Art.
**Société Anonyme Indaltra**, in Basel. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 10. April 1967 eine Aktiengesellschaft. Zweck: kaufmännische, industrielle und finanzielle Geschäfte aller Art. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen. Grundkapital: Fr. 500 000, einbezahlt mit Fr. 100 000, eingeteilt in 5000 Namenaktien zu Fr. 100. Publikationsorgan: Schweizerisches Handelsamtsblatt. Einladungen zur Generalversammlung: eingeschriebener Brief oder Publikation im Schweizerische Handelsamtsblatt. Dem Verwaltungsrat aus mindestens drei Mitgliedern gehören an: Dr. Bruno Manfred Egli, von Herrliberg, in Basel, Präsident; Ernest Fankhauser, von Trub und Basel, in Basel; Dr. Albert Salathé, von Frenkendorf, in Basel; Jacques Pasquet, französischer Staatsangehöriger, in Paris, und Raymond Genthial, französischer Staatsangehöriger, in Boulogne sur Seine. Alle zeichnen zu zweien. Domizil: Arnold Böcklin-Strasse 11.

9. Mai 1967. Carrosseriebetrieb.
**Gebr. Wenger**, in Basel, Carrosseriebetrieb (SHAB. Nr. 19 vom 24. Januar 1956, Seite 204). Die Kollektivgesellschaft hat sich infolge Todes des Gesellschafters René Karl Wenger-Schraner aufgelöst. Aktiven und Passiven gehen über an die Einzelfirma «Carrosserie Wenger», in Basel. Die Firma ist nach beendigter Liquidation erloschen.

9. Mai 1967.
**Staatskunde-Verlag Basel Ernst Krattiger**, in Basel (SHAB. Nr. 25 vom 1. Februar 1965, Seite 340/1). Der Inhaber Ernst Krattiger wohnt nun in Muttenz.

9. Mai 1967.
**Bank für Internationalen Zahlungsausgleich (Banque des Règlements Internationaux) (Banca dei Regolamenti Internazionali)**, in Basel, Aktiengesellschaft (SHAB. Nr. 98 vom 28. April 1966, Seite 1377). Aus dem Verwaltungsrat sind ausgeschieden: Earl of Cromer und Dr. Walter Schwegler. In den Verwaltungsrat wurden gewählt: Sir Leslie K. O'Brien, britischer Staatsangehöriger, in London, und Dr. Edwin Stopper, von Winterthur, in Zürich. Die Unterschrift von Walter Lindenau, Leiter der Sektion Anleihewesen, ist erloschen. Unterschrift wurde erteilt an Harry Balogh, von und in Basel. Der Zeichnungsberechtigte Charles Altenhoff ist nun Sektionsleiter. Beide zeichnen mit einem Mitglied der Direktion oder mit dem Beigeordneten Direktor Jan Knap.

9. Mai 1967. Bergwerks- und Hüttenerzeugnisse usw.
**Franz Haniel AG**, in Basel, Handel mit Bergwerks- und Hüttenerzeugnissen usw. (SHAB. Nr. 52 vom 3. März 1967, Seite 777). Die Prokura des Peter Schildknecht ist erloschen.

9. Mai 1967. Maschinen, Apparate, Patente, Beteiligungen.
**Marx & Cie.**, bisher in Hergiswil (SHAB. Nr. 144 vom 25. Juni 1964, Seite 1967). Die Kommanditgesellschaft hat den Sitz nach Basel verlegt. Unbeschränkt haftender Gesellschafter ist Christoph Marx-Hunziker, Kommanditärin mit Fr. 10 000 ist Beatrice Marx, beide von und in Basel. Beatrice Marx ist Einzelprokuristin, welche auch zur Veräusserung und Belastung von Grundstücken ermächtigt ist. Die Gesellschaft hat sich aufgelöst. Die Liquidation wird unter der Firma **Marx & Cie. in Liq.** durchgeführt. Liquidator mit Einzelunterschrift ist der Gesellschafter Christoph Marx-Hunziker. Handel mit Maschinen und Apparaten aller Art; Verwertung von Patenten; An- und Verkauf sowie Vermittlung von Liegenschaften; Beteiligung an Unternehmen. St. Alban-Anlage 25.

10. Mai 1967. Armierungen.
**W. Bodenmann**, in Basel, Ausführungen von Armierungen (SHAB. Nr. 213 vom 13. September 1965, Seite 2861). Neues Domizil: Herrengrabenweg 48.

10. Mai 1967. Waren aller Art usw.
**Henri Mayer**, in Basel, Import von Waren aller Art usw. (SHAB. Nr. 290 vom 11. Dezember 1962, Seite 3571). Neues Domizil: Grellingerstrasse 9.

10. Mai 1967. Wirtschaftsbetrieb.
**Frau Fricker**, in Basel, Wirtschaftsbetrieb (SHAB. Nr. 287 vom 9. Dezember 1953, Seite 2991). Die Einzelfirma ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

10. Mai 1967. Autotransporte.
**R. Blaser**, in Basel, Autotransporte (SHAB. Nr. 154 vom 5. Juli 1951, Seite 1667). Der Inhaber heisst Robert Blaser-Erdner. Neues Domizil: Tellplatz 12.

10. Mai 1967. Antiquitäten usw.
**E. Schmutz & Co., Basler Künstlerli**, in Basel, Handel mit Antiquitäten usw. (SHAB. Nr. 172 vom 26. Juli 1962, Seite 2180). Aus der Kollektivgesellschaft ist Doris Schmid ausgeschieden. Die Gesellschaft hat sich daher aufgelöst. Ihre Firma ist erloschen Das Geschäft wird vom verbleibenden Gesellschafter Emil Schmutz-Hübner im Sinne von Art. 579 OR als Einzelfirma fortgeführt. Die Firma lautet nun: **E. Schmutz, Basler Künstlerli.**

10. Mai 1967. Neoperl-Mischdüsen usw.
**Hans Denzler & Co.**, in Basel, Kommanditgesellschaft, Herstellung von Neoperl-Mischdüsen usw. (SHAB. Nr. 43 vom 21. Februar 1963, Seite 536). Neues Domizil: Redingstrasse 43.

10. Mai 1967.
**Otto Nyfeler, Eisen- und Metallbau AG**, in Basel (SHAB. Nr. 49 vom 28. Februar 1956, Seite 542). Die Prokura von Berthe Schmid-Nyfeler ist erloschen.

10. Mai 1967. Mineralwasser usw.
**Riggenbach & Krayer AG**, in Basel, Handel mit Mineralwasser usw. (SHAB. Nr. 41 vom 18. Februar 1966, Seite 552). Die Gesellschaft hat sich durch Beschluss der Generalversammlung vom 15. September 1966 aufgelöst. Die Firma ist nach beendigter Liquidation erloschen.

10. Mai 1967. Service-Station.
**E. Baltisser**, in Basel. Inhaber: Ernst Baltisser-Räfle, von Zürich, in Basel. Betrieb einer Auto-Service-Station. Hegenheimerstrasse 43.

10. Mai 1967.
**Pap & Co. Taxiunternehmung**, in Basel. Lajos Pap-Plangar, ungarischer Staatsangehöriger, in Basel, und Michael Belle-Heuser, ungarischer Staatsangehöriger, in Ettingen, sind unter obiger Firma eine Kollektivgesellschaft eingegangen, die am 1. Mai 1967 begonnen hat. Die Gesellschafter zeichnen zu zweien. Taxibetrieb. Bläsiring 43.

10. Mai 1967.
**Labofur GmbH**, in Basel. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 25. April 1967 eine Gesellschaft mit beschränkter Haftung. Zweck: Fabrikation von und Handel mit Laborartikeln aller Art. Sie kann sich an ähnlichen Unternehmen beteiligen. Stammkapital: Fr. 20 000. Gesellschafter: Martin Jäger, von Basel, in Vésenaz, in Gütertrennung lebend mit Yvonne Rose geb. Ellgas, und Hermann Wasmer, von und in Basel, mit Stammeinlagen von je Fr. 10 000. Publikationsorgan: Schweizerisches Handelsamtsblatt. Geschäftsführer mit Einzelunterschrift ist der Gesellschafter Martin Jäger-Ellgas. Domizil: Hammerstrasse 70.

11. Mai 1967. Antennenbau usw.
**Antenex, Schihin & Handschin**, in Basel, Antennenbau usw. (SHAB. Nummer 171 vom 25. Juli 1966, Seite 2387). Die Kollektivgesellschaft hat sich aufgelöst. Die Firma ist nach beendigter Liquidation erloschen.

11. Mai 1967. Rohrleitungsbau usw.
**Ad. Schibler**, in Basel, Rohrleitungsbau usw. (SHAB. Nr. 100 vom 1. Mai 1962, Seite 1271). Beim Inhaber Adolf Schibler ist der Allianzname weggefallen.

11. Mai 1967. Bankgeschäfte usw.
**Bank Germann & Co.**, in Basel, Bankgeschäfte usw. (SHAB. Nr. 54 vom 6. März 1967, Seite 805). Die Kommanditgesellschaft ist durch Konkurs vom 5. Mai 1967 aufgelöst.

11. Mai 1967. Herrenkonfektion, Chemiserie.
**Schaerer, Nachf. S. Weibel**, in Basel. Inhaber: Silvio Weibel-Schweizer, von Basel, in Binningen. Handel mit Herrenkonfektion und Chemiseriewaren. Greifengasse 17.

12. Mai 1967. Parfümerien usw.
**Georg Dralle AG**, in Basel, Herstellung und Vertrieb von Parfümerien usw. (SHAB. Nr. 118 vom 23. Mai 1966, Seite 1668). Die Unterschrift des Geschäftsführers Ernst Maurer ist erloschen. Einzelunterschrift ist erteilt an den neuen Geschäftsführer Heinz-Hermann Schwart, deutscher Staatsangehöriger, in Basel.

12. Mai 1967. Import-Export- und Transitgeschäfte usw.
**Magelan AG**, in Basel, Import-, Export- und Transitgeschäfte usw. (SHAB. Nr. 2 vom 4. Januar 1963, Seite 17). Aus dem Verwaltungsrat ist Eva Springer ausgeschieden. Ihre Unterschrift ist erloschen. In den Verwaltungsrat wurden gewählt: Dr. Fritz Peter Zwicky, von Mollis und Basel, in Riehen, als Präsident; Waldfried Barthel, deutscher Staatsangehöriger, in Garmisch-Partenkirchen (Deutschland), und Dr. Fritz Hofstetter, von Langnau i. E., in Reinach (Basel-Landschaft). Sie zeichnen zu zweien.

12. Mai 1967. Tapeten.
**W. Wirz-Wirz AG**, in Basel, Handel mit Tapeten usw. (SHAB. Nr. 243 vom 17. Oktober 1966, Seite 3261). Prokura wurde erteilt an Otto Thalmann, von Horben bei Sirnach und Wiezikon, in Allschwil. Er zeichnet zu zweien für das Gesamtunternehmen.

12. Mai 1967.
**Fr. Sauter AG, Fabrik elektr. Apparate**, in Basel (SHAB. Nr. 37 vom 14. Februar 1967, Seite 552). Prokura wurde erteilt an Adolf K. Fuchs, von und in Basel. Er zeichnet zu zweien.

12. Mai 1967.
**Sweda Registrierkassen AG Zürich, Filiale Basel**, Zweigniederlassung in Basel (SHAB. Nr. 263 vom 11. November 1964, Seite 3401) mit Hauptsitz in Zürich. Die Unterschriften von Anders Thustrup und Hermann Künzi sind erloschen. Einzelunterschrift ist erteilt an die neuen Mitglieder des Verwaltungsrates Lennart Nordenhall, schwedischer Staatsangehöriger, Präsident, und Heinrich Rehmann, von Kaisten, Vizepräsident, beide in Zürich. Es wohnen nun: Kurt Meier, Delegierter des Verwaltungsrates und Direktor, in Meilen; Dr. Peter Welti, stellvertretender Direktor, in Küsnacht und Paulus Stutz, Prokurist, in Maur (Zürich).

12. Mai 1967.
**Colores Holding AG**, in Basel (SHAB. Nr. 27 vom 2. Februar 1967, Seite 412). Aus dem Verwaltungsrat ist Elvezio Bernasconi ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen.

12. Mai 1967. Herren-, Damen- und Kinderkonfektion.
**Spengler AG**, in Basel, Herren-, Damen- und Kinderkonfektion (SHAB. Nr. 98 vom 28. April 1966, Seite 1377). Prokura wurde erteilt an Paul Güntensperger, von Eschenbach (St. Gallen), in Pfeffingen und Ludwig Liner, von Andwil (St. Gallen), in Allschwil. Sie zeichnen zu zweien für das Gesamtunternehmen.

12. Mai 1967. Sanitäre Installationen, Heizungsanlagen.
**G. Spehr & Co.**, in Basel. Gerhard Spehr-Rotzinger und Alfred Schöpfer, beide von und in Basel, sind unter obiger Firma eine Kollektivgesellschaft eingegangen, die am 1. Juni 1967 beginnt. Die Gesellschafter zeichnen zu zweien. Ausführung von sanitären Installationen, Bauspenglerei, Installation von Heizungsanlagen. Rührbergerstrasse 16.

16. Mai 1967. Technische Produkte.
**Teveka Basel R. Kaufmann**, in Basel. Inhaber Richard Kaufmann-Sutter, von Knutwil und Basel, in Basel. Vertretungen für Aerosole und technische Produkte. Gellertstrasse 26.

16. Mai 1967. Installation elektrischer Anlagen usw.
**Gebrüder Wirz**, in Basel, Kollektivgesellschaft, Installation elektrischer Anlagen usw. (SHAB. Nr. 200 vom 28. August 1962, Seite 2475). Der Gesellschafter Walter Wirz-Wunderle zeichnet nun zu zweien. Die Gesellschafter Walter Wirz-Flubacher und Hans Wirz zeichnen nun auch unter sich zu zweien.

16. Mai 1967. Maler- und Gipser-Geschäft.
**A. Menge & Co.**, in Basel, Kommanditgesellschaft, Maler- und Gipsergeschäft (SHAB. Nr. 304 vom 29. Dezember 1958, Seite 3524). Einzelprokura ist erteilt an Hermann Linder, von Hölstein, in Allschwil. Neues Domizil: Auf dem Wolf 1.

16. Mai 1967. Eisenkonstruktionswerkstätte usw.
**Otto Pfister & Co.**, in Basel, Kommanditgesellschaft, Eisenkonstruktionswerkstätte usw. (SHAB. Nr. 220 vom 22. September 1964, Seite 2851). Einzelprokura ist erteilt an Johanna Weber, von Basel, in Basel.

16. Mai 1967. Verwertung von Patenten usw.
**Rucca Aktiengesellschaft**, in Basel, Verwertung von Patenten usw. (SHAB. Nr. 295 vom 17. Dezember 1963, Seite 3576). In der Generalversammlung vom 28. April 1967 wurden die Statuten geändert. Die Firma lautet nun: **Rucca-de Clerck AG.** Aus dem Verwaltungsrat sind Eva Springer, André Rogogine und Hector de Launoy, die letzten beiden infolge Todes, ausgeschieden. Ihre Unterschriften sind erloschen. In den Verwaltungsrat wurden gewählt: Jacques de Clerck, belgischer Staatsangehöriger, in Heule (Belgien) und Kurt Furger, von Basel, in Reinach (Basel-Landschaft). Sie zeichnen zu zweien.

16. Mai 1967. Chemische Produkte.
**Durand & Huguenin AG**, in Basel. Fabrikation von und Handel mit chemischen Produkten (SHAB. Nr. 24 vom 30. Januar 1967, Seite 367). Die Prokura des Gaston H. Buser ist erloschen.

16. Mai 1967.
**Wertschriften AG (Valeurs mobilières SA)**, in Basel (SHAB. Nr. 7 vom 10. Januar 1967, Seite 97). In der Generalversammlung vom 9. Mai 1967 wurden die Statuten geändert. Die publizierten Tatsachen werden dadurch nicht berührt.

16. Mai 1967. Beteiligungen, Kontrollfunktionen.
**Dewerus Holding GmbH**, bisher in Glarus (SHAB. Nr. 5 vom 8. Januar 1965, Seite 67). In der Gesellschafterversammlung vom 24. April 1967 wurden die Statuten geändert. Der Sitz wurde nach Basel verlegt. Die ursprünglichen Statuten datieren vom 8. Mai 1964 und wurden letztmals geändert am 23. Dezember 1964. Die Firma lautet nun: **Dewerus GmbH.** Die Gesellschaft bezweckt nun: Erwerb, Verwaltung und Veräusserung von Beteiligungen an Handels- und Industrieunternehmungen des In- und Auslandes, Uebernahme von Kontrollfunktionen bei Unternehmungen, an denen sich die Gesellschaft beteiligt, sowie Vornahme von Finanzierungsgeschäften jeder Art. Stammkapital: Fr. 1 200 000. Dr. Huldreich Widmer ist aus der Gesellschaft ausgeschieden. Seine Stammeinlage von Fr. 1000 ist an die Gesellschafterin «Legasil GmbH», in Münchenstein übergegangen, deren Stammeinlage nun Fr. 1 200 000 beträgt. Das Stammkapital besteht nun aus einer einzigen Stammeinlage. Bekanntmachungen: Schweizerisches Handelsamtsblatt. Die Unterschriften der Geschäftsführer Anton Honold und Dr. Jacques Glarner sind erloschen. Geschäftsführer sind Dr. Huldreich Widmer, von Oberuzwil, in Zürich (bisher), und Dr. Alfred Emanuel Hosch, von und in Basel (neu). Sie zeichnen zu zweien. Domizil: Freie Strasse 107 (bei Acorex AG).

## Schaffhausen – Schaffhouse – Sciaffusa

10. Mai 1967.
**Dr. Hugo von Ziegler, Verwaltungen**, in Schaffhausen (SHAB. Nr. 9 vom 12. Januar 1966, Seite 113). Diese Firma ist infolge Todes des Inhabers erloschen. Aktiven und Passiven wurden von der nachstehend eingetragenen Kollektivgesellschaft «Dr. Hugo von Ziegler, Verwaltungen, Inhaber Geschw. v. Ziegler», in Schaffhausen, übernommen.

11. Mai 1967.
**Dr. Hugo Ziegler, Verwaltungen, Inhaber Geschw. v. Ziegler**, in Schaffhausen. Dr. Hans Peter von Ziegler, von Schaffhausen, in Zollikon; Dr. Heinrich von Ziegler, von Schaffhausen, in Zollikerberg, Gemeinde Zollikon, und Elisabeth de Neufville-von Ziegler, französische Staatsangehörige, in Valdoie, T. de B. (Frankreich), güterrechtlich getrennte Ehegattin des Gilles Albert Godefroy Emile de Neufville, sind unter dieser Firma eine Kollektivgesellschaft eingegangen, die am 1. Mai 1967 begonnen und auf dieses Datum Aktiven und Passiven der erloschenen Einzelfirma «Dr. Hugo von Ziegler, Verwaltungen», in Schaffhausen, übernommen hat. Diese Gesellschaft wird mit Einzelunterschrift vertreten durch die Gesellschafter: Dr. Hans Peter von Ziegler und Dr. Heinrich von Ziegler. Vermögensverwaltungen. Geschäftsadresse: Vorstadt 18.

18. Mai 1967.
**Schaffhauser Kantonalbank (Banque Cantonale de Schaffhouse)**, in Schaffhausen, Staatsinstitut (SHAB. Nr. 60 vom 13. März 1967, Seite 880). Die Unterschriften von Direktor Adolf Stiefel und Vizedirektor Ernst Bigler sind erloschen. Der Bankrat hat ernannt: den Vizedirektor Karl Ruckstuhl, zum Direktor; zu Vizedirektoren, Alfred Raggenbass, und Albert Hafner, dessen Prokura erloschen ist, und zu Prokuristen: Kurt Stadelmann, von Emmen (Luzern), in Schaffhausen, und Alwin Scheuble, von Höri, in Neuhausen am Rheinfall. Alle zeichnen kollektiv zu zweien für das Gesamtinstitut. Neues Geschäftslokal: Vorstadt 53.

18. Mai 1967.
**Schaffhauser Kantonalbank, Filiale Neuhausen**, in Neuhausen am Rheinfall,
**Schaffhauser Kantonalbank, Filiale Stein am Rhein**, in Stein am Rhein.
(SHAB. Nr. 306 vom 30. Dezember 1966, Seite 4161), Staatsinstitut mit Hauptsitz in Schaffhausen. Die Unterschriften von Direktor Adolf Stiefel und Vizedirektor Ernst Bigler sind erloschen. Der Bankrat hat ernannt: den Vizedirektor Karl Ruckstuhl, zum Direktor; zu Vizedirektoren: Alfred Raggenbass und Albert Hafner, dessen Prokura erloschen ist, und zu Prokuristen: Kurt Stadelmann, von Emmen (Luzern), in Schaffhausen, und Alwin Scheuble, von Höri, in Neuhausen am Rheinfall. Alle zeichnen kollektiv zu zweien.

## Appenzell A.-Rh. – Appenzell Rh. ext. – Appenzello est.

9. Mai 1967. Metzgerei.
**R. Schiess**, in Bühler, Gasthaus und Metzgerei (SHAB. Nr. 180 vom 6. August 1957, Seite 2118). Die Firma hat den Betrieb des Gasthauses Ochsen aufgegeben. Sie betreibt nun neben der Metzgerei zum Ochsen auch die Metzgerei Steig.

9. Mai 1967. Zwirnerei, Garnhandel.
**Höheuer & Co., Aktiengesellschaft**, in Gais, Zwirnerei und Garnhandel (SHAB. Nr. 186 vom 12. August 1965, Seite 2515). Die Kollektivprokura von Ernst Rohner ist erloschen.

9. Mai 1967.
**Kammgarnspinnerei Herisau Aktiengesellschaft**, in Herisau (SHAB. Nr. 19 vom 24. Januar 1967, Seite 291). Robert Schoch ist als Verwaltungsrat zurückgetreten; seine Unterschrift ist erloschen.

9. Mai 1967.
**Pneu-Service AG Herisau**, in Herisau, Handel mit Automobilbereifungen; Neugummierung von gebrauchten Pneus, Pneureparaturen und -montagen; Handel mit Waren verschiedener Art usw. (SHAB. Nr. 97 vom 27. April 1967, Seite 1432). Heinrich Schafflützel ist als Präsident zurückgetreten, bleibt aber im Verwaltungsrat und führt weiterhin Kollektivunterschrift zu zweien. Die Unterschrift von Emmerich Weber ist erloschen. Neu zum Präsidenten mit Kollektivunterschrift zu zweien wurde gewählt: Ernst Schafflützel, von Mogelsberg, in St. Gallen.

10. Mai 1967. Wohnbeschaffung.
**Gesellschaft Hora Wald/AR**, in Wald, Beschaffung günstiger Wohn- und Feriengelegenheiten, Genossenschaft (SHAB. Nr. 111 vom 14. Mai 1965, Seite 1528). Laut Generalversammlungsbeschluss vom 3. Mai 1967 wurde der Sitz nach Grub verlegt. Die Firma lautet nun: **Gesellschaft Hora Grub/AR.** Die Statuten wurden entsprechend geändert. Präsident Simon Rickenbacher ist zurückgetreten; seine Unterschrift ist erloschen, er bleibt als Beisitzer in der Verwaltung. Neu zum Präsidenten mit Einzelunterschrift wurde gewählt: Fridolin Müller, von Muri (Aargau), in St. Gallen. Domizil: bei Josef Gyr.

## St. Gallen – St-Gall – San Gallo

5. Mai 1967.
**Meier-Handels AG**, in Wil (St. Gallen). Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 5. Mai 1967 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt den Handel mit Oelen, Fetten, Treibstoffen, Automobilen und Waren aller Art, ferner im Zusammenhang damit die Tätigung von Finanzgeschäften. Das voll einbezahlte Grundkapital der Gesellschaft beträgt Fr. 100 000, eingeteilt in 100 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehören an: Dr. Walter Haefelin, von und in Zürich, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Heinz Viktor Meier, von Strengelbach (Aargau), in Wil, Delegierter, mit Einzelunterschrift, und Oskar Werner Zurflüh, von Zürich und Trub (Bern), in Zürich, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Geschäftsdomizil: Waldeggstrasse 3, bei Heinz Viktor Meier.

10. Mai 1967.
**Sanor Immobilien Aktiengesellschaft**, bisher in Zürich (SHAB. Nr. 146 vom 26. Juni 1963, Seite 1870). Gemäss öffentlicher Urkunde über die Generalversammlung vom 2. Mai 1967 wurde der Sitz der Firma nach Rapperswil verlegt. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Zweck: Kauf, Verkauf und Verwaltung von Immobilien sowie Finanzierung von Immobilientransaktionen. Die ursprünglichen Statuten datieren vom 19. Juli 1960. Das voll liberierte Grundkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Einladungen und Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen schriftlich, sofern sämtliche Adressen der Aktionäre bekannt sind, andernfalls wie die Bekanntmachungen im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 5 Mitgliedern. Das einzige Verwaltungsratsmitglied Max Ammann ist ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurden in den Verwaltungsrat gewählt: Paul Baltensperger, von Winterthur, in Rapperswil, Präsident, und Martin Sutter, von Schönholzerswilen (Thurgau), in Jona. Sie führen Kollektivunterschrift zu zweien. Geschäftsdomizil: Cityhaus 32 c, bei Martin Sutter.

10. Mai 1967. Chemische Produkte usw.
**Kaspar Winkler & Co., Inhaber Dr. F. A. Schenker-Winkler & Dr. R. Burkhard-Schenker**, Zweigniederlassung in St. Gallen, Fabrikation von und Handel mit chemischen Produkten usw., Kollektivgesellschaft (SHAB. Nr. 247 vom 22. Oktober 1965, Seite 3322), mit Hauptsitz in Zürich. Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an: Dr. Hans Goetz, von Oberneunforn, in Oberengstringen; Otto Grögli, von und in Zürich; Willy Kaufmann, von Winikon, in Seltisberg; Jean-Claude Reymond, von l'Abbaye, in Zürich; Heinz Hemmeler, von Zürich und Aarau, in Oberengstringen; Theodor Bürge, von Mosnang, in Oberengstringen; Maurice Hennard, von Cugy und Boulens (Waadt), in Vevey, und Walter Iseli, von Glarus und Zürich, in Wallisellen.

10. Mai 1967. Tiefbau.
**H. Wellauer AG Wil SG**, in Wil, Führung von Tiefbauunternehmungen usw. (SHAB. Nr. 267 vom 14. November 1963, Seite 3228). Die Prokura von Max Buchmann ist erloschen. Einzelprokura wurde erteilt an Edwin Wehrli, von Mauren, in Gossau (St. Gallen).

10. Mai 1967.
**Spar- und Leihkasse Schmerikon**, in Schmerikon, Aktiengesellschaft (SHAB. Nr. 73 vom 28. März 1966, Seite 1014). Die Unterschrift von Adolf Rüst, Verwalter, sowie die Prokura von Richard Glaus, sind erloschen. Kollektivunterschrift zu zweien wurde erteilt an Erich Fuster, von Appenzell, in Schmerikon, Verwalter.

10. Mai 1967. Sperrholzplatten usw.
**O. Kesselring AG**, in St. Gallen, Handel mit Sperrholz- und Isolierplatten usw. (SHAB. Nr. 195 vom 22. August 1957, Seite 2251). Einzelprokura wurde erteilt an Walter Kasper, von Zetzwil, in St. Gallen.

10. Mai 1967. Textilien usw.
**Sicostoff AG**, in St. Gallen, Fabrikation von und den Handel mit Textilien aller Art usw. (SHAB. Nr. 213 vom 12. September 1966, Seite 2880). An der Generalversammlung vom 10. Mai 1967 wurden die Statuten teilweise geändert. Die Firma lautet nun: **Samtex AG.**

10. Mai 1967.
**Dörrerei Grabs**, in Grabs, Förderung der Obst- und Gemüsedörrerei, Genossenschaft (SHAB. Nr. 267 vom 15. November 1965, Seite 3587). An der Generalversammlung vom 22. August 1966 hat die Genossenschaft ihre Auflösung beschlossen. Die Liquidation ist bereits durchgeführt. Die Firma kann mangels Zustimmung der eidgenössischen und kantonalen Steuerverwaltung noch nicht gelöscht werden.

10. Mai 1967. Därme, Metzgereiartikel.
**Josef Egli's Erben**, in Wil, Handel mit Därmen und Metzgereiartikeln, Kollektivgesellschaft (SHAB. Nr. 143 vom 22. Juni 1955, Seite 1637). Der Gesellschafter Ernst Egli ist infolge Todes aus der Gesellschaft ausgeschieden.

10. Mai 1967. Synthetische Gewebe.
**Eugen W. Gagg**, bisher in Männedorf, Fabrikation von und Handel mit synthetischen Geweben (SHAB. Nr. 280 vom 30. November 1965, Seite 3751).

Die Firma hat den Sitz nach Jona verlegt. Inhaber ist Eugen Walter Gagg, von Hombrechtikon, nun in Jona. Einzelprokura führt Eugen Gagg-Vogelsang, von Hombrechtikon, nun ebenfalls in Jona. Zweck ist nun: Handel mit synthetischen Geweben. Lindenhofstrasse 19 (Postkreis Rapperswil).

10. Mai 1967. Autoreparaturen.
**Karl Grässle**, in Rufi, Gemeinde Schänis, Autoreparaturwerkstatt (SHAB. Nr. 85 vom 12. April 1965, Seite 1153). Der Geschäftsinhaber wohnt nun in Bilten (Glarus).

10. Mai 1967.
**Gresser-Wider Fritz, Spenglerei u. Handlung**, in Widnau, Spenglerei und Handlung (Geschirr und Eisenwaren) (SHAB. Nr. 288 vom 9. Dezember 1946, Seite 3580). Diese Firma ist infolge Todes des Inhabers erloschen.

10. Mai 1967. Spenglerei usw.
**Fritz Gresser-Frei**, in Widnau. Inhaber der Firma ist Fritz Gresser, von und in Widnau. Spenglerei, sänitäre Installationen. Bahnhofstrasse.

10. Mai 1967. Bäckerei usw.
**P. Giezendanner**, in Trübbach, Gemeinde Wartau. Inhaber der Firma ist Paul Giezendanner, von Ganterschwil, in Trübbach, Gemeinde Wartau. Bäckerei, Konditorei, Handel mit Lebensmitteln. Hauptstrasse.

10. Mai 1967.
**Peter Eggenberger, Tankstelle/Kiosk**, in Weite, Gemeinde Wartau. Inhaber der Firma ist Peter Eggenberger, von Grabs, in Weite, Gemeinde Wartau. Tankstelle, Kiosk für Raucherwaren, Schokoladen und Souvenirsartikel. Scherm.

10. Mai 1967. Garten- und Strassenbau usw.
**Hans Oertly**, in Rapperswil. Inhaber der Firma ist Hans Oertly, von Ennenda, in Rapperswil. Gartengestaltung, Strassenbau, Handel mit Blumen. Ob. Bahnhofstrasse 56.

10. Mai 1967. Haushaltungsartikel, Werkzeuge.
**Sepp Wick**, in Rebstein. Inhaber der Firma ist Josef Wick, von Zuzwil, in Rebstein. Handel mit Haushaltungsartikeln und Werkzeugen. Burggut.

10. Mai 1967. Wirtschaft, Bäckerei.
**Jakob Nüesch**, in Balgach, Wirtschaft und Bäckerei (SHAB. Nr. 263 vom 11. November 1931, Seite 2402). Diese Firma ist infolge Todes des Inhabers erloschen.

10. Mai 1967. Metzgerei, Wirtschaft.
**Karl Würth**, in Rorschacherberg, Metzgerei und Wirtschaft (SHAB. Nr. 15 vom 19. Januar 1945, Seite 164). Diese Firma ist infolge Verkaufs des Geschäftes erloschen.

10. Mai 1967. Buchbinderei.
**Ernst Sauda vorm. Otto Traber's Erbe & Co.**, in St. Gallen, Buchbinderei (SHAB. Nr. 168 vom 23. Juli 1959, Seite 2087). Die Firma lautet nun: **Ernst Sauda, Buchbinderei.** Geschäftsdomizil: Zürcherstrasse 233.

16. Mai 1967.
**Beldona-Holding AG.**, in St. Gallen, Beteiligungen aller Art, speziell im Textilhandel und in der Textilienindustrie usw. (SHAB. Nr. 33 vom 9. Februar 1967, Seite 497). An der Generalversammlung vom 12. Mai 1967 wurden die Statuten teilweise geändert. Die bisherigen 500 Namenaktien Serie A, 350 Namenaktien Serie C, 300 Namenaktien Serie D und 500 Namenaktien Serie E, alle zu Fr. 1000, wurden in 1650 Inhaberaktien zu Fr. 1000 umgewandelt. Gleichzeitig wurde das Grundkapital von Fr. 2 000 000 auf Fr. 2 500 000 erhöht durch Ausgabe von 500 voll einbezahlten Inhaberaktien zu Fr. 1000. Das voll liberierte Grundkapital beträgt nun Fr. 2 500 000, eingeteilt in 3500 Namenaktien zu Fr. 100 Serie A (bisher Serie B) und 2150 Inhaberaktien zu Fr. 1000 Serie B. Einladungen und Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief, sofern sämtliche Adressen bekannt sind, andernfalls wie die Bekanntmachungen im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Die übrigen Aenderungen berühren die bereits publizierten Tatsachen nicht.

## Graubünden – Grisons – Grigioni

9. Mai 1967. Asphalt- und Teerprodukte.
**Meynadier & Cie. Aktiengesellschaft**, Zweigniederlassung in Chur, Asphalt- und Teerprodukte (SHAB. Nr. 52 vom 3. März 1967, Seite 777), Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Zürich. Hermann Meynadier, Präsident, ist infolge Todes aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Dr. Paul Hagenbach, Mitglied des Verwaltungsrates, ist nun Präsident; er führt weiterhin Kollektivunterschrift zu zweien.

9. Mai 1967.
**G. Leimbacher & Co. Strassen- & Tiefbauunternehmung**, in Klosters-Serneus, Gemeinde Klosters, Kommanditgesellschaft (SHAB. Nr. 126 vom 1. Juni 1960, Seite 1633). Elsi Leimbacher-Steinegger hat von ihrer Kommandite zu Fr. 20 000 den Betrag von Fr. 10 000 an die neue Kommanditärin Heidi Durband-Leimbacher, von Tinizong, in Chur, abgetreten. Ihre Kommandite beträgt infolgedessen nur noch Fr. 10 000.

10. Mai 1967. Wein.
**Zanolari Söhne**, in Chur, Veltlinerweinhandlung, Kollektivgesellschaft (SHAB. Nr. 267 vom 14. November 1961, Seite 3312). Neue Domiziladresse: Salvatorenstrasse 88.

10. Mai 1967.
**Weta Radio & Fernseh A.G. Lenzerheide**, in Lenzerheide, Gemeinde Vaz/Obervaz. Gemäss öffentlich beurkundetem Errichtungsakt und Statuten vom 19. April 1967 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt: Verkauf und Installation von Radio- und Fernsehgeräten, Plattenspielern, Schallplatten, Tonbandgeräten, Batterien und Fernsehleuchten. Sie kann sich auch an andern betriebsverwandten Unternehmungen beteiligen und für eigene Zwecke Liegenschaften erwerben. Das Grundkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 voll liberierte Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus 3 bis 5 Mitgliedern, welche zu zweien kollektiv zeichnen. Ihm gehören an: Johann Hans Juon, von Chur und Safien, in Chur, als Präsident; Jens Wehrt, deutscher Staatsangehöriger, in Thusis, und Anton Tannò, von Vaz/Obervaz, in Lenzerheide, Gemeinde Vaz/Obervaz. Domizil: c/o Donat Bergamin, Elektrofachgeschäft.

10. Mai 1967.
**Bodenbedarf Landquart H. Jecklin**, in Landquart, Gemeinde Igis, Handel mit Maschinen und Spezialwerkzeugen für Bodenleger (SHAB. Nr. 34 vom 10. Februar 1967, Seite 513). Die Firma wurde geändert in **H. Jecklin.** Neue Geschäftsadresse: Im Park.

11 maggio 1967.
**Samatha Finanz AG.**, in Coira, partecipazioni (FUSC. del 9 agosto 1966, N° 184, pagina 2547). Con decisione assembleare del 9 maggio 1967 l'assemblea generale straordinaria ha modificato lo statuto sociale. La modifica non è oggetta a pubblicazione.

11. Mai 1967.
**Baugenossenschaft Calanda Domat/Ems**, in Domat/Ems (SHAB. Nr. 290 vom 11. Dezember 1963, Seite 3522). Moritz Tratschin, Präsident, und Lorenz Arpagaus, Aktuar, sind aus dem Vorstand ausgeschieden. Ihre Unterschriften sind erloschen. Hans Jörger, bisher Vizepräsident, ist nun Präsident, und Bernhard Hartmann, von Trimmis, in Domat/Ems, bisher Beisitzer, nun Aktuar. In den Vorstand wurde als Vizepräsident gewählt: Werner Pieper, von Sta. Domenica, in Domat/Ems. Die Unterschrift führen der Präsident, Vizepräsident, Kassier und Aktuar kollektiv zu zweien.

13. Mai 1967.
**Chema AG, Expresskleiderpflege, St. Moritz**, in St. Moritz, chemische Reinigungsanstalt (SHAB. Nr. 114 vom 19. Mai 1967, Seite 1699). Anlässlich der ausserordentlichen Generalversammlung vom 3. Mai 1967 hat die Gesellschaft die Statuten wie folgt revidiert: «Die Chema AG, Expresskleiderpflege, St. Moritz» übernimmt gemäss Kaufvertrag vom 11. September 1966 von der Firma Erwin Meier u. Sohn, Basel, Maschinen im Wert von Franken 86 045 zahlbar wie folgt: Fr. 43 022.50 bei Lieferung der Maschinen und der Rest in Höhe von Fr. 43 022.50 Ende März 1967 mit 3 % Skonto auf den ganzen Betrag. Die Statuten wurden entsprechend revidiert.

13. Mai 1967.
**Bau A.G. Maienfeld**, in Maienfeld, Bauten aller Art (SHAB. Nr. 13 vom 17. Januar 1966, Seite 158). Ernst Knecht ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Neues Verwaltungsratsmitglied ohne Unterschrift ist Abraham Schmid, von Maienfeld und Flawil, in Maienfeld. Die Unterschrift von Jacques Schneider, bisher Geschäftsführer, ist erloschen. Neuer Geschäftsführer ist Engelbert Trenti, österreichischer Staatsangehöriger, in Chur; er führt Kollektivprokura für das Gesamtunternehmen mit den Prokuristen Willi Aeberhard oder Christian Marugg.

13. Mai 1967. Malerarbeiten.
**Joh. Volmer**, in Chur, Malergeschäft (SHAB. Nr. 75 vom 31. März 1965, Seite 1013). Die Firma wird infolge Geschäftsaufgabe gelöscht.

16 maggio 1967. Elettrodomestici, ecc.
**Continent AG. (Continent S.A.)**, in Coira. Con atto notarile e statuti del 11 maggio 1967 è stata costituita, sotto questa ragione sociale, una società anonima avente per scopo: il commercio di elettrodomestici, nonchè la partecipazione a imprese finanziarie, commerciali, industriali e immobiliari; operazioni fiduciarie di ogni genere; acquisto e vendita di beni mobili ed immobili. La società non eserciterà nel cantone Grigioni alcuna attività lucrativa. Il capitale sociale è di fr. 50 000, diviso in 50 azioni al portatore da fr. 1000, sottoscritto nella misura del 40 % (= fr. 20 000). Le pubblicazioni avvengono sul Foglio ufficiale svizzero di commercio. La società è amministrata da un consiglio di amministrazione composto da uno o più membri, attualmente da un amministratore unico che è Renzo Rezzonico, da ed in Lugano, con firma individuale. Recapito: Bahnhofstrasse 7, presso Revisa Treuhand AG.

16 maggio 1967.
**Oro Finanz Holding A.G.**, in Coira. Sotto questa ragione sociale è costituita con statuti in data 12 maggio 1967 una società anonima avente per scopo: la partecipazione mediante l'acquisto di azioni in società svizzere ed estere aventi scopi industriali, commerciali, in particolare nel campo orafo; le operazioni di finanziamento in Svizzera ed all'estero anche per conto terzi. Il capitale sociale è di fr. 900 000, diviso in 900 azioni al portatore da fr. 1000, interamente liberate. Le pubblicazioni avvengono sul Foglio ufficiale svizzero di commercio. La società è amministrata da un consiglio di amministrazione composto da uno o più membri, attualmente da una amministratrice unica, con firma individuale, che è Giuseppina Morniroli, da ed in Balerna. Recapito: presso Dr Georg Vieli, Engadinstrasse 30.

## Aargau – Argovie – Argovia

10. Mai 1967.
**Wollweberei Rothrist (Tissage de Laine Rothrist) (Wool Manufacturing Rothrist)**, in Rothrist, Aktiengesellschaft, Fabrikation von Woll- und Crêpestoffen, Handel mit diesen Erzeugnissen (SHAB. Nr. 101 vom 4. Mai 1964, Seite 1402). Alfred Maeschi, Präsident, ist infolge Todes aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Eugen Weber ist nun einziges Mitglied der Verwaltung und führt weiterhin Einzelunterschrift. Kollektivunterschrift zu zweien ist erteilt worden an Ruedi Spycher, von Köniz, in Oftringen. Die Prokura von Max Inhelder-Bader ist erloschen.

10. Mai 1967.
**Guerra AG, Bauunternehmung**, in Oberrohrdorf (SHAB. Nr. 7 vom 10. Januar 1966, Seite 89). Einzelunterschrift ist erteilt worden an Bruno Guerra-Huser, von Winterthur, in Oberrohrdorf.

10. Mai 1967.
**Bieber-Fehlmann Transport und Aushub AG**, in Rheinfelden. Unter dieser Firma besteht gemäss Statuten und Gründungsurkunde vom 27. April 1967 eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt die Ausführung von Materialtransporten sowie von Aushub- und Abbrucharbeiten. Sie kann auch Liegenschaften erwerben und veräussern. Das Grundkapital beträgt Fr. 200 000, eingeteilt in 200 voll liberierte Namenaktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft übernimmt von Werner Bieber-Fehlmann gemäss Sacheinlagevertrag vom 27. April 1967 mit Verzeichnis ein Geschäftsinventar, bestehend aus Maschinen, Lastwagen, Traktoren, Anhängern und Werkzeugen zum Preise von Fr. 250 000. Hievon werden Fr. 180 000 auf das Grundkapital angerechnet. Die restlichen Fr. 20 000 des Aktienkapitals sind bar einbezahlt. Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 3 Mitgliedern. Einziges Mitglied ist Werner Bieber-Fehlmann, von Stüsslingen und Rheinfelden, in Rheinfelden. Er führt Einzelunterschrift. Einzelprokura ist erteilt an Kurt Fehlmann, von Schafisheim, in Rupperswil. Geschäftsadresse: Lindenstrasse 8.

10. Mai 1967.
**Wasserversorgungsgenossenschaft Dietwil**, in Dietwil (SHAB. Nr. 233 vom 5. Oktober 1960, Seite 2853). Aktuar und Kassier Hans Reber ist aus dem Vorstand ausgeschieden, womit seine Unterschrift erloschen ist. Als Aktuar und Kassier ist in den Vorstand gewählt worden: Hugo Schmid, von und in Dietwil. Er zeichnet zu zweien mit dem Präsidenten oder Vizepräsidenten.

10. Mai 1967.
**Hans Vonaesch Autos Brittnau**, in Brittnau, Handel mit Automobilen, Vertretungen in solchen, konzessionierte Fahrschule und Taxibetrieb (SHAB. Nr. 217 vom 17. September 1946, Seite 2723). Der Sitz der Firma ist nach Zofingen verlegt worden, woselbst der Inhaber auch wohnt. Die Firma lautet nun: **Hans Vonaesch, Automobile, Zofingen.** Natur des Geschäftes: Handel mit Automobilen. Henzmannstrasse 10.

10. Mai 1967. Metallbearbeitungswerkzeuge, Maschinen usw.
**Valenite-Modco AG**, in Baden, Kauf, Produktion, Zusammenstellung, Vertrieb und Verkauf aller Arten von Metallbearbeitungswerkzeugen, Werkzeugeinsätzen, Maschinen mit Hartmetalleinlagen und verwandten Produkten usw. (SHAB. Nr. 237 vom 10. Oktober 1966, Seite 3180). E. Victor Chilson ist nicht mehr Vizedirektor; seine Unterschrift ist erloschen. Jack Gallagher, Bürger der USA, in Detroit (Michigan, USA), wurde zum neuen Vizedirektor ernannt. Er führt Einzelunterschrift.

10. Mai 1967. Chemisch-technische und Bürsten-Waren usw.
**Werner Oggier**, in Möhlin. Inhaber dieser Firma ist Werner Oggier, von Varen (Wallis), in Möhlin. Vertretung von chemisch-technischen, kosmetischen und Bürsten-Waren. Hintere Dammstrasse 1094.

10. Mai 1967. Schuh- und Lederwaren.
**Sovema SA**, in Lenzburg. Unter dieser Firma besteht gemäss Statuten und Gründungsurkunde vom 2. Mai 1967 eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt den Handel mit Schuh- und Lederwaren sowie die Uebernahme von Vertretungen aller Art. Das Grundkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 voll einbezahlte Namenaktien zu Fr. 1000. Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 5 Mitgliedern. Es gehören ihm an: Bruno Farei-Campagna, als Präsident; Dorina Farei-Campagna geb. Bricciotti, beide von Chironico (Tessin), in Lenzburg, und Bernhard Oeschger, von Gansingen, in Wettingen. Einzelunterschrift führen Bruno Farei-Campagna, Präsident, und Dorina Farei-Campagna geb. Bricciotti. Kollektivunterschrift zu zweien mit einem der beiden zeichnungsberechtigten Mitglieder des Verwaltungsrates ist erteilt an Giordano Bricciotti, von und in Möriken-Wildegg. Geschäftsadresse: Neumattstrasse 25.

10. Mai 1967.
**Auto-Elektro A.G. Wettingen**, in Wettingen. Unter dieser Firma besteht gemäss Statuten vom 3. Mai 1967 eine Aktiengesellschaft. Ihr Zweck ist die Errichtung und der Betrieb einer Autoelektrowerkstätte. Die Gesellschaft kann Grundstücke erwerben und wieder veräussern. Das Grundkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 voll einbezahlte Namenaktien zu Fr. 1000. Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Es gehören ihm an: Werner Schifferle-Meier, von Döttingen, in Wettingen, als Präsident; Stefan Meier-Bruhin, von Glattfelden (Zürich), in Würenlos, und Josef Scherrer-Bühlmann, von Birrwil, in Untersiggenthal. Sie zeichnen kollektiv zu zweien. Geschäftsadresse: Halbartenstrasse 7.

10. Mai 1967.
**Elcalor A.-G., Fabrik für elektro-thermische Apparate**, in Aarau. Fabrikation und Verkauf elektro-thermischer Apparate usw. (SHAB. Nr. 169 vom 22. Juli 1966, Seite 2364). Kollektivprokura zu zweien für das Gesamtunternehmen ist erteilt worden an: René Domig, von Visp (Wallis), in Suhr, und Peter Moser, von Grosshöchstetten (Bern), in Aarau.

10. Mai 1967.
**Blumenhaus J. & H. Grossmann**, in Aarau, Blumengeschäft, Kollektivgesellschaft (SHAB. Nr. 134 vom 11. Juni 1948, Seite 1635). Ida Grossmann-Bircher ist per 31. Dezember 1966 als Gesellschafterin ausgeschieden. Neu sind als Kollektivgesellschafter beigetreten: Ruth Grossmann, von Aarburg, in Aarau, und Hans Linder-Thomann, von Bern, in Buchs (Aargau). Die Firma lautet neu: **Blumenhaus Grossmann & Cie.**

10. Mai 1967. Hotel-Restaurant.
**Hans Steiner-Dänzer**, bisher in Sissach, Betrieb des Restaurants «Zur Fluh» (SHAB. Nr. 238 vom 11. Oktober 1960, Seite 2913). Die Firma hat den Sitz nach Sisseln verlegt. Inhaber dieser Firma ist Hans Steiner-Dänzer, von Winterthur, nun in Sisseln wohnhaft. Betrieb des Hotel-Restaurants «Fricktalerhof». Hauptstrasse 134.

10. Mai 1967. Tabakwaren.
**Hedlger Söhne AG**, in Reinach, Herstellung von und Handel mit Tabakwaren und verwandten Produkten (SHAB. Nr. 105 vom 6. Mai 1966, Seite 1481). Berthold Hediger, Präsident, ist auch Delegierter des Verwaltungsrates und führt weiterhin Einzelunterschrift. Das Mitglied Peter Hediger wohnt nun in Reinach (Aargau). Kollektivprokura ist erteilt worden an: Erwin Zweiacher, von Jegenstorf (Bern), in Reinach (Aargau). Er zeichnet zusammen mit je einem Mitglied des Verwaltungsrates.

## Thurgau – Thurgovie – Turgovia

10. Mai 1967.
**Chocolat Bernrain A.G.**, in Kreuzlingen, Fabrikation von und Handel mit Schokoladen, Kuvertüren, Konfiseriewaren und verwandten Artikeln (SHAB. Nr. 50 vom 3. März 1964, Seite 683). Das Grundkapital ist durch Beschluss der ausserordentlichen Generalversammlung vom 27. April 1967 von Fr. 400 000 auf Fr. 800 000 erhöht worden durch Ausgabe von 400 durch Verrechnung voll liberierte Namenaktien zu Fr. 1000. Es ist jetzt in 800 voll liberierte Namenaktien zu Fr. 1000 eingeteilt. Die Statuten wurden entsprechend geändert.

## Tessin – Tessin – Ticino

*Ufficio d'Acquarossa*

11 maggio 1967.
**Unione Apostolica**, in Corzoneso, associazione (FUSC. del 2 marzo 1939, N° 51, pagina 440). I membri del consiglio direttivo signori: Brenno Monico, presidente; Francesco Gianella, vice-presidente, e Gino Casella, segretario, sono decessi e non fanno più parte del consiglio direttivo. La loro firma è estinta. Il nuovo consiglio direttivo è ora così composto: Can. Leone d'Alessandri, da Calpiogna, in Dongio, presidente; Don Angelo Beretta, da Leontica, in Malvaglia, vice-presidente; Don Giuseppe Gallizia, da Ludiano, in Lugano, segretario. L'associazione è vincolata dalla firma collettiva a due del presidente o vice-presidente con quella del segretario.

*Ufficio di Biasca*

8 maggio 1967. Albergo.
**Negrini & Rodoni**, in Biasca, esercizio dell'Albergo Svizzero, società in nome collettivo (FUSC. del 22 marzo 1967, N° 68, pagina 1012). Con decreto provvisionale dell'8 maggio 1967 il pretore del distretto di Riviera ha nominato provvisoriamente un amministratore alla società, nella persona di Giuliano Calanca, da Leontica, in Biasca, il quale impegnerà da solo la società stessa con la sua firma. Il diritto di firma collettiva dei soci è provvisoriamente revocato.

9 maggio 1967. Granito.
**Angelo Gottardi**, in Iragna. Titolare della ditta è Angelo Gottardi, da e in Iragna. Lavorazione del granito.

9 maggio 1967.
**Banca Regionale Depositi e Crediti**, in Biasca, società anonima (FUSC. del 5 aprile 1967, N° 78, pagina 1150). Il consiglio di amministrazione ha nominato vice-direttore Dario Elio De Giorgi, da Aquila, in Locarno, con firma collettiva a due con uno degli aventi diritto.

*Ufficio di Locarno*

9 maggio 1967.
**«Bape-Trasport» Bazzi**, in Muralto, auto trasporti internazionali di merci (FUSC. del 13 gennaio 1962, N° 10, pagina 128). Questa ragione è cancellata per cessazione del commercio.

9 maggio 1967. Lavori in gesso, ecc.
**Garbani & Gamboni**, in Locarno, lavori in gesso e intonaci (FUSC. del 27 agosto 1964, N° 198, pagina 2606), società in nome collettivo. L'associato Remo Gamboni essendo uscito dalla società, questa è sciolta. La ditta è cancellata. Il socio Carlo Garbani, da Gresso, in Locarno, continua gli affari, come azienda individuale, nel senso dell'art. 579 CO. Il nome della ditta è **Garbani Carlo**, via Varenna 13.

9 maggio 1967.
**Häfliger Granit S.A.**, in Minusio, l'estrazione, la lavorazione, il commercio con graniti, ecc. (FUSC. del 15 ottobre 1965, N° 241, pagina 3235). Sergio Battaglioni e Leo Zgraggen non sono più procuratori; il loro diritti di firma sono estinti. Edmondo Bezzola, da Comologno, in Losone, e Walter Wilhelm, da Safenwil (Argovia), in Minusio, sono nominati procuratori con firma collettiva a due.

9 maggio 1967. Costruzioni edili, ecc.
**Häfliger Impresa Generale S.A.**, in Minusio, l'assunzione ed esecuzione di costruzioni edili, ecc. (FUSC. del 3 maggio 1966, N° 102, pagina 1433). Sergio Battaglioni e Leo Zgraggen non sono più procuratori; il loro diritti di firma sono estinti. Edmondo Bezzola, da Comologno, in Losone, e Walter Wilhelm, da Safenwil (Argovia), in Minusio, sono nominati procuratori con firma collettiva a due.

9 maggio 1967. Pulizia di stabili, ecc.
**Presto e Rinova S.A.**, in Muralto, lavori di pulizia di stabili, ecc. (FUSC. del 21 febbraio 1967, N° 46, pagina 688). Mario Crameri, dimissionario, non è più amministratore unico; il suo diritto di firma è estinto. Marilis Calderara, di Italo, da Campo Blenio, in Castione, è nominata nuova amministratrice unica con firma individuale.

9 maggio 1967.
**Saponificio Locarno S.A. (Seifenfabrik Locarno A.G.) (Savonnerie Locarno S.A.)**, in Locarno, fabbricazione e vendita di saponi, ecc. (FUSC. del 16 agosto 1966, N° 190, pagina 2617). Alfredo Sartori non è più procuratore; il suo diritto di firma è estinto.

9 maggio 1967. Banca.
**Banca della Svizzera Italiana**, succursale di Locarno (FUSC. del 2 maggio 1967, N° 101, pagina 1497), società anonima con sede principale in Lugano. Iginio Salmina, da Intragna, in Verscio, è nominato procuratore con firma collettiva a due con altro avente diritto.

*Ufficio di Lugano*

12 maggio 1967. Partecipazioni, ecc.
**Sentana S.A.**, in Lugano, società anonima con atto notarile e statuto del 12 maggio 1967. Scopo: la partecipazione finanziaria ad altre società; l'acquisto e la gestione di titoli azionari di società nazionali ed estere; l'assunzione di attività commissionarie e fiduciarie nel campo dell'acquisto e della vendita di valori mobiliari. Capitale: fr. 50 000, diviso in 50 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, liberato al 40 % (fr. 20 000). Pubblicazioni: Foglio ufficiale svizzero di commercio. Amministrazione: 1 a 5 membri, attualmente da un amministratore unico con firma individuale che è Dr Giangiorgio Spiess, da Laufen-Uhwiesen, in Lugano. Recapito: Via Pioda 9, presso studio legale Tettamanti-Spiess-Dotta.

16 maggio 1967. Titoli, ecc.
**Chesa Babuna S.A.**, in Lugano, società anonima con atto notarile e statuto del 12 maggio 1967. Scopo: compera, vendita, amministrazione di titoli e valori nazionali ed esteri, quote e partecipazioni di società finanziarie, industriali, commerciali e immobiliari. La società potrà acquistare, vendere, permutare, amministrare beni immobili ovunque posti. Capitale: fr. 50 000, diviso in 50 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberato. Pubblicazioni: Foglio ufficiale svizzero di commercio. Comunicazioni: agli azionisti, se noti, per lettera raccomandata. Amministrazione: 1 a 5 membri, attualmente da un amministratore unico con firma individuale che è Dr Severo Antonini, da Lugaggia, in Lugano. Recapito: Viale Cattaneo 3, presso studio legale Antonini & Censi.

16 maggio 1967. Albergo.
**Murbach Rosa**, in Lugano. Titolare: Rosa Murbach nata Wettstein, da Zurigo, in Winterthur, agente con il consenso del marito Hans Murbach. Esercizio dell'«Albergo Aurora». Via Bertaccio 8.

16 maggio 1967. Partecipazioni, ecc.
**Homegard S.A.**, in Lugano, di partecipare a società ed imprese commerciali, ecc. (FUSC. del 5 maggio 1967, N° 103, pagina 1530). Dr Gastone Probst, dimissionario, non è più amministratore unico e la sua firma è estinta. Nuova amministratrice unica con firma individuale è Mariangela Probst nata Chicherio, da Ginevra, in Castagnola.

*Distretto di Mendrisio*

9 maggio 1967. Macchine, materiale d'ufficio, ecc.
**Burema S.A.**, in Mendrisio, la fabbricazione e il commercio di macchine e materiale d'ufficio, ecc. (FUSC. del 19 marzo 1965, N° 65, pagina 870). Oscar Tagliabue, dimissionario, non è più aministratore unico; la sua firma è estinta. In sua sostituzione è stato nominato Giacomo Meier, da Herisau, in Balerna, con firma individuale.

## Waadt - Vaud - Vaud

*Bureau de Lausanne*

9 mai 1967. Ateliers de gravure industrielle.
**Gravotec S. à r. l.**, à Lausanne, exploitation d'un ou de plusieurs ateliers de gravure industrielle en tous genres (FOSC. du 25 mai 1965, page 1659). Statuts modifiés le 2 mai 1967. La part sociale de fr. 10 000 de Jean-Pierre Lévy a été divisée en 2 parts sociales de fr. 8000 et fr. 2000; la part de fr. 8000 a été cédée à l'associé Giuseppe Montalbanc dont la part de francs 10 000 a été portée à fr. 18 000. Jean-Pierre Lévy reste associé avec une part de fr. 2000.

9 mai 1967.
**Société Immobilière Riponne-Valentin**, à Lausanne, société anonyme (FOSC. du 18 juin 1962, page 1782). L'administrateur Hermann Keller est démissionnaire; sa signature est radiée. Nouvel administrateur avec signature collective à deux: Charles Brélaz, de Lutry et Epesses, à Lausanne.

10 mai 1967.
**Groupe Fer de la Section Métaux et Machines de l'Exposition nationale suisse Lausanne 1964**, à Lausanne, association (FOSC. du 17 octobre 1963, page 2942). Dans son assemblée générale du 3 mars 1967 la dite association a prononcé sa dissolution et constaté la clôture de sa liquidation. Elle est radiée du registre du commerce.

10 mai 1967.
**Banque Cantonale Vaudoise, succursale de Renens**, à Renens (FOSC. du 15 septembre 1965, page 2887), société anonyme avec siège principal à Lausanne. Nouveau but: contribuer au développement du commerce, de l'industrie, de l'artisanat, du tourisme, de l'agriculture et de la viticulture. Alfred Gisling (directeur), est nommé directeur général; Henri Magnenat, Albert Studer et Francis Yaux (directeurs adjoints), sont nommés directeurs; ils continuent à signer collectivement à deux pour la succursale.

10 mai 1967. Immeubles.
**S. I. de l'Alouette Morges A**, à Lausanne, affaires immobilières, société anonyme dissoute le 10 octobre 1963 et radiée au Registre du commerce le 28 février 1964 (FOSC. du 9 mars 1964, page 762). La société est réinscrite comme société en liquidation. La liquidation sera opérée sous la raison sociale **S. I. de L'Alouette Morges A en liquidation** par les administrateurs Hans Brändlin, de Bâle, à Villette, et Jean-Jacques Ot, de Bâle et Murgenthal, à Pully. La société est engagée par la signature collective à deux des liquidateurs. Adresse de la société en liquidation: Rue de laPaix2(chez TeficoS.A.).

10 mai 1967. Immeubles.
**S. I. de l'Alouette Morges B**, à Lausanne, affaires immobilières, société anonyme dissoute le 10 octobre 1963 et radiée au Registre du commerce le 28 février 1964 (FOSC. du 9 mars 1964, page 762). La société est réinscrite comme société en liquidation. La liquidation sera opérée sous la raison sociale **S. I. de l'Alouette Morges B en liquidation** par les administrateurs Hans Brändlin, de Bâle, à Villette, et Jean-Jacques Ott, de Bâle et Murgenthal, à Pully. La société est engagée par la signature collective à deux des liquidateurs. Adresse de la société en liquidation: Rue de la Paix 2 (chez Tefico S.A.).

10 mai 1967. Appareillage.
**Cofal, société coopérative**, à Lausanne, travaux d'appareillage, de ferblanterie et couverture (FOSC. du 13 novembre 1963, page 3218). L'administrateur Robert Pfander est démissionnaire; sa signature est radiée. L'administrateur sans signature Joseph Schaller est nommé vice-président avec signature collective à deux.

10 mai 1967. Articles ménagers.
**B. Guillod**, à Lausanne, commerce et représentation d'articles ménagers (FOSC. du 19 juillet 1966, page 2323). La raison est radiée par suite de cessation d'activité.

11 mai 1967.
**Mauerhofer et Zuber, Entreprises électriques, Société anonyme**, à Renens (FOSC. du 20 septembre 1962, page 2686). Procuration collective à deux, pour l'ensemble des établissements, est conférée à Anton Federli, d'Uznach (Saint-Gall), à Ecublens (Vaud).

*Bureau de Morges*

8 mai 1967.
**Gadgets diffusion, Mario V. Bondanini**, à Monnaz. Le chef de la maison est Mario V. Bondanini, allié Siffert, d'Italie, à Monnaz. Création, fabrication, diffusion et vente de gadgets et nouveautés.

8 mai 1967.
**Société de fromagerie de Vaux**, à Vaux, société coopérative (FOSC. du 15 novembre 1956, N° 269, page 2888). Le président Hans Rudolf Spycher ne fait plus partie du comité; ses pouvoirs sont éteints. Le comité se compose actuellement de: Louis Aigroz, de Combremont-le-Petit, à Vaux (nouveau), président; Paul Waber, secrétaire-caissier (inscrit); Louis Pagani, membre (inscrit). La société est engagée par la signature collective du président et du secrétaire-caissier.

9 mai 1967. Articles de mode.
**F. P. Herren**, à Morges. Le chef de la maison est Franz Peter Herren, allié Frey, de Ncuenegg (Berne), à Morges. Vente et représentation d'articles de mode et autres. Chemin du Point-du-Jour 2, «Les Bouleaux».

9 mai 1967.
**Citernes Service S.A.**, à Bussigny-près-Lausanne. Procès-verbal authentique de constitution et statuts du 3 mai 1967. La société a pour but la revision, le nettoyage et l'entretien de récipients d'hydrocarbures et d'autres liquides, la vente de matériel de surveillance et d'entretien de citernes, la fourniture de services pour l'installation de citernes. La société peut effectuer toutes opérations commerciales et financières, mobilières et immobilières, en rapport avec son but social. Capital social: fr. 50 000, divisé en 50 actions nominatives de fr. 1000 chacune, libérées à concurrence de 80 %, soit fr. 800 par action (fr. 40 000 au total). Publications: Feuille officielle suisse du commerce. Administration: Conseil d'un ou de plusieurs membres. Administrateur: Werner Wirth, de Wattwil (Saint-Gall), à Bâle, avec signature individuelle. Domicile: dans ses locaux, rue de l'Industrie, à Bussigny.

10 mai 1967. Immeubles.
**S. I. En Crochy B**, à Ecublens, société anonyme (FOSC. du 28 janvier 1966. N° 23. page 304). Les bureaux de la société sont transférés en l'Etude du notaire Frédéric Zahnd, à Lausanne, rue Centrale 10.

## Wallis - Valais - Vallese

*Bureau de St-Maurice*

10 mai 1967. Immeubles.
**Verte Montagne S.A.**, à Bagnes (FOSC. du 17 novembre 1961, page 3359). André Noverraz est démissionnaire; sa signature est radiée. Il est remplacé comme unique administrateur par Charles Métry, d'Albinen, à Sion, qui signe individuellement. Nouvelle adresse du bureau: Sion, place du Midi, chez Charles Métry (domicile légal au siège inchangé).

10 mai 1967. Droguerie, herboristerie, etc.
**Jean-Pierre Contat**, à Monthey (FOSC. du 28 juillet 1965, page 2367). Le titulaire et son épouse Madeleine née Trisconi ont adopté le régime de la séparation de biens.

11 mai 1967. Parc avicole.
**Eugène Lüscher**, à St-Maurice (FOSC. du 23 août 1965, page 2623). L'inscription est radiée par suite de fin d'exploitation.

11 mai 1967.
**Caisse de crédit mutuel d'Orsières**, à Orsières, société coopérative (FOSC. du 30 novembre 1964, page 3595). Xavier Gabioud est démissionnaire; sa signature est radiée. Il est remplacé comme secrétaire par Daniel Tornay, de et à Orsières. La société est engagée par les signatures collectives à deux des président, vice-président et secrétaire.

*Bureau de Sion*

9 mai 1967.
**Fiduciaire Experto S.A.**, à Crans, commune de Lens (FOSC. du 7 février 1967, N° 31, page 470). En assemblée générale du 26 avril 1967, cette société a modifié la raison sociale qui sera dorénavant: **Fiduciaire Experto Crans S.A.** Les statuts ont été modifiés en conséquence.

10 mai 1967. Immeubles.
**S.I. Mon Trésor Montana S.A.**, à Montana, commune de Randogne. Suivant acte authentique et statuts du 29 avril 1967, il a été constitué, sous cette raison sociale, une société anonyme ayant pour but: l'acquisition d'un ou de plusieurs immeubles; la construction sur ces immeubles et la vente d'appartements et locaux ou des terrains acquis, ainsi que la location des dits appartements. La société peut participer à toutes opérations financières en rapport avec son but. Le capital social est de fr. 50 000, divisé en 50 actions, au porteur, de fr. 1000 chacune, entièrement libérées. Les publications sont faites dans le Bulletin officiel du canton du Valais, sous réserve de celles qui doivent aussi paraître dans la Feuille officielle suisse du commerce. Les communications et convocations sont adressées aux actionnaires par lettre recommandée si tous les actionnaires sont connus ou par avis inséré dans l'organe de publicité. La société est administrée par un conseil d'administration composé d'un à cinq membres. Joseph Praplan, d'Icogne, à Crans/Chermignon, a été nommé administrateur unique avec signature sociale individuelle. Domicile légal: c/o Christian Schmidt, à Montana/Randogne. Bureaux: c/o Joseph Praplan, à Crans/Chermignon.

11 mai 1967.
**Forces Motrices de Mauvoisin S.A. (Kraftwerke Mauvoisin AG)**, à Sion (FOSC. du 17 mai 1966, N° 114, page 1617). Jakob Heusser ne fait plus partie du conseil d'administration; Kurt Hess, d'Engelberg, à Winterthour, a été élu membre du conseil d'administration, sans signature.

11 mai 1967. Immeubles.
**S. I. Zanfleuron S.A.**, à Conthey, société anonyme dissoute par suite de faillite (FOSC. du 10 avril 1967, N° 82, page 1214). La procédure de faillite étant clôturée, cette raison sociale est radiée d'office.

11 mai 1967. Salons de coiffure, etc.
**Antéor S. à r. l.**, à Sierre. Suivant acte authentique et statuts du 10 avril 1967, il a été constitué, sous cette raison sociale, une société à responsabilité limitée qui a pour but: l'achat, l'organisation, l'exploitation et la gestion d'un ou de plusieurs salons de coiffure dames et messieurs; la fabrication, l'achat et la vente de cosmétiques et autres, ainsi que l'exploitation de créations artistiques de tous genres se rapportant à la coiffure et à l'esthétique. Elle peut assumer des participations à d'autres entreprises. Le capital social est de fr. 20 000, divisé en deux parts de fr. 10 000 chacune appartenant à Geneviève Willener de Samuel, de Sigriswil (Berne), et Denis Cordonier, de Montana, les deux à Montana-Station, commune de Montana. Les publications sont faites dans le Bulletin officiel du canton de Valais, sous réserve de celles qui doivent aussi paraître dans la Feuille officielle suisse du commerce. La société est administrée par l'associé gérant Denis Cordonier qui engage la société par sa signature individuelle. Siège de la société: Bufiva S.A. Sierre. Bureaux: c/o Fiduciaire Denis Cordonier, à Montana-Station.

11 mai 1967. Isolations, etc.
**Courtine & Nicolier**, à Sierre. Charly Courtine, de Savièse, à Sierre, et Robert Nicolier, d'Ormont-Dessus (Vaud), à Lausanne, ont constitué, sous cette raison sociale, une société en nom collectif qui a commencé le 1er janvier 1967. La société est engagée par la signature collective des deux associés. Isolation générale, chambres froides, congélateurs, tuyauterie, séchoirs, isolation industrielle, vente, matériaux d'isolation. Rue du Simplon 59.

### Neuenburg – Neuchâtel – Neuchâtel

*Bureau du Locle*

10 mai 1967. Limonades, eaux gazeuses.
**Alfred Keller**, au Locle, fabrication de limonades et eaux gazeuses (FOSC. du 15 mars 1938, N° 62, page 589). La raison est radiée par suite de cessation de commerce.

11 mai 1967. Cadrans.
**Metalem S.A.**, au Locle, fabrication de cadrans métal, argent et articles similaires (FOSC. du 28 avril 1964, N° 96, page 1334). Georges Huguenin-Sandoz ne fait plus partie du conseil d'administration, par suite de décès.

### Genf – Genève – Ginevra

5 mai 1967. Travaux de menuiserie, etc.
**Schlatter et Frei SA**, à Genève, société anonyme. Date des statuts: 21 mars 1967. But: travaux de menuiserie et d'ébénisterie, importation, exportation, achat, vente et représentation de bois et dérivés. Capital: fr. 100 000, entièrement versé, divisé en 1000 actions de fr. 100, au porteur. Apport en nature: l'entreprise de menuiserie-ébénisterie jusqu'ici exploitée par la société en nom collectif «Schlatter et Frei», à Genève, selon bilan au 31 décembre 1966, avec un actif de fr. 531 913.90 et un passif envers les tiers de fr. 428 609.82, pour fr. 106 304.08, montant imputé sur le capital à concurrence de fr. 99 000, le solde de fr. 7304.08 étant porté au crédit des apporteurs. Organe de publicité: Feuille officielle suisse du commerce. Administration d'un ou de plusieurs membres: Henri-François Tecoz, de Bassins, à Dully, président, et Gottlieb-Otto Frei, de Winikon, à Genève, secrétaire, lesquels signent collectivement. Adresse: 15, rue Rousseau.

8 mai 1967. Bonneterie en gros, etc.
**Adatto, L. Adatto succ.**, à Genève, bonneterie en gros, etc. (FOSC. du 21 mai 1954, page 1320). L'inscription est radiée par suite de cessation de l'exploitation.

8 mai 1967. Articles textiles, etc.
**«Agit» Mme Adatto**, à Genève, importation et commerce de tous articles textiles, etc. (FOSC. du 17 février 1961, page 492). L'inscription est radiée par suite de cessation de l'exploitation.

8 mai 1967. Serrurerie, etc.
**Mabilia & Cie**, à Vernier, atelier de serrurerie, etc., société en commandite (FOSC. du 4 mars 1963, page 650). Procuration individuelle a été conférée à l'associé commanditaire André Bordet.

8 mai 1967.
**Société Immobilière Fundus E**, à Genève, société anonyme (FOSC. du 29 juillet 1966, page 2446). La société est dissoute. Sa liquidation étant terminée, elle est radiée.

8 mai 1967. Céréales, etc.
**Charles Schneider SA**, à Genève, achat et vente de céréales, etc. (FOSC. du 26 août 1957, page 2276). La société est dissoute. Sa liquidation étant terminée, elle est radiée.

8 mai 1967. Bois de construction, etc.
**Vidonne, société anonyme**, à Genève, vente de bois de construction, etc. (FOSC. du 24 novembre 1947, page 3474). La société est dissoute. Sa liquidation étant terminée, elle est radiée.

8 mai 1967. Société immobilière.
**Air et Vue SA**, à Genève, société immobilière (FOSC. du 16 octobre 1947, page 3043). Edmond Roten (décédé) n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. François Poncet, de Collex-Bossy, à Genève, est administrateur unique avec signature individuelle. Adresse: 8, rue Diday, chez Fernand Reyrenn.

8 mai 1967.
**Société Anonyme pour l'exploitation des marques «Berger»**, à Genève (FOSC. du 22 septembre 1964, page 2855). Marie-Louis Gassier (décédé) n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Benjamin Gassier, de France, à Marseille, est membre et président du conseil d'administration avec signature individuelle.

8 mai 1967. Société immobilière.
**Boscra SA**, à Genève, société immobilière (FOSC. du 4 octobre 1966, page 3110). Nouvelle adresse: 3, rue de l'Athénée.

8 mai 1967. Stores, etc.
**Briner SA**, à Carouge, fabrication et commerce de stores, etc. (FOSC. du 7 février 1967, page 471). Cyrill Briner n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Oscar Briner, jusqu'ici président, reste seul administrateur avec signature individuelle.

8 mai 1967.
**Crédit-Vente SA**, à Genève, octroi de crédits, etc. (FOSC. du 25 mai 1964, page 1825). Gilbert Grenier n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Georges Bettermann, de et à Genève, secrétaire, et Arno Walther, de Riein (Grisons), à Genève, sont membres du conseil d'administration avec signature collective à deux.

8 mai 1967.
**Société Anonyme pour la vente des Editions Dunod**, à Genève (FOSC. du 6 septembre 1966, page 2822). Nouvelle adresse: rue de l'Indiennerie sn.

8 mai 1967.
**Hyvert SA**, à Carouge (FOSC. du 28 avril 1967, page 1451). Nouvelle raison de commerce: **«Equelec» Equipement électrique SA.** Statuts modifiés le 3 mai 1967.

8 mai 1967. Lavoirs automatiques.
**Lavatel SA**, à Carouge, exploitation de lavoirs automatiques (FOSC. du 19 avril 1967, page 1336). Nouveau siège: Genève. Statuts modifiés le 27 avril 1967. Jacques Cugny n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Charles Griess, de Chêne-Bougeries, à Genève, est administrateur unique avec signature individuelle. Adresse: 67, rue de Lyon, chez Charles Griess.

8 mai 1967. Achat, vente de tous immeubles, etc.
**Legne SA**, à Genève, achat, vente, échange, construction de tous immeubles, etc. (FOSC. du 8 novembre 1962, page 3219). Armando Engel n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés.

8 mai 1967.
**«Providentia» Société Suisse d'Assurances sur la Vie Humaine**, à Genève, société anonyme (FOSC. du 10 mai 1965, page 1467). Ralph-R. Moor n'est plus administrateur, ni membre de la direction; ses pouvoirs sont radiés.

8 mai 1967. Brevets, etc., pour le parcage des voitures-automobiles.
**Rotopark SA**, à Genève, acquisition, développement, vente, cession ou exploitation de brevets destinés au parcage des voitures automobiles, etc. (FOSC. du 19 juillet 1966, page 2324). Nouvelle adresse: 15, rue du Cendrier.

8 mai 1967.
**Schlumberger Instrumentation SA**, à Genève, instruments de mesure électronique, etc. (FOSC. du 21 mars 1967, page 996). Procuration individuelle a été conférée à Jean-Claude Blanchard, de Perroy (Vaud), à Nyon (Vaud).

8 mai 1967. Participations, etc.
**Ancotepec AG (Ancotepec SA) (Ancotepec Inc.)**, à Bâle (FOSC. du 3 février 1966, page 374). Nouveau siège: Genève. Statuts originaires du 10 juin 1960. Nouveaux statuts du 28 avril 1967. Raison sociale: **Ancotepec SA (Ancotepec AG) (Ancotepec Inc.)**. But: financement et prise de participations dans des entreprises de tous genres. La société peut effectuer également toutes opérations de gestion et de courtage. Capital: fr. 50 000, entièrement versé, divisé en 500 actions de fr. 100, au porteur. Organe de publicité: Feuille officielle suisse du commerce. Administration d'un ou de plusieurs membres: Robert Rieder, de Genève, à Collonge-Bellerive, administrateur unique avec signature individuelle (nouveau). Walter Germann n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Adresse: 1, place de Hollande, chez Robert Rieder.

9 mai 1967. Tôlerie-serrurerie.
**Charles Bouchet**, à Genève. Chef de la maison: Charles Bouchet, de Carouge, à Vernier. Entreprise de tôlerie-serrurerie. 6, rue Faller.

9 mai 1967. Café-bar, etc.
**Cécile Fritsche**, à Genève. Chef de la maison: Cécile Fritsche, d'Appenzell, à Genève. Café-bar à l'enseigne «Café-Bar Mikado». 46, rue de Monthoux.

9 mai 1967. Café-bar, etc.
**Alfred Bernet**, à Genève, café-bar à l'enseigne «Café-Bar Mikado» (FOSC. du 16 mai 1962, page 1446). L'inscription est radiée par suite d'affermage de l'exploitation.

9 mai 1967.
**Association des amis de la danse**, à Genève (FOSC. du 10 février 1967, page 514). Ellen Nagler, membre du bureau du comité (inscrite), n'exerce plus les fonctions de vice-présidente; elle continue à signer individuellement. Lisette Perrelet, membre du bureau du comité (inscrite), a été nommée vice-présidente; elle continue à signer individuellement.

9 mai 1967. Pièces d'habillement, etc.
**Goldal SA**, à Genève, fabrication et vente de pièces d'habillement, etc., société anonyme dissoute par suite de faillite (FOSC. du 11 avril 1967, page 1231). La procédure de faillite a été suspendue faute d'actif puis clôturée; la société est radiée d'office.

9 mai 1967. Hôtel, etc.
**Courmalou SA**, à Genève, exploitation de l'Hôtel Balzac (FOSC. du 21 juillet 1966, page 2352). Henri Courvoisier n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Jean-Philippe Givel, de Payerne, à Anières, est administrateur unique avec signature individuelle.

9 mai 1967.
**Galenica SA précédemment Collaboration Pharmaceutique SA, succursale de Genève**, toutes opérations commerciales et industrielles de la branche pharmaceutique, etc. (FOSC. du 25 janvier 1967, page 311). Jacques Schenk (inscrit) a été nommé directeur de la succursale avec signature individuelle; sa procuration est radiée. Siège: Genève.

9 mai 1967. Appareils électriques, etc.
**Interélectron SA**, à Genève, appareils électriques, électroniques, etc. (FOSC. du 30 juin 1965, page 2051). La société est dissoute. Par conséquent, elle est en liquidation sous la raison sociale **Interélectron SA en liquidation**. Liquidatrice: la société «Mandat et Contrôle Fiduciaire SA», à Genève. Pierre Yèni, Werner Koenig et Jacqueline de Ferron ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radiés. Nouvelle adresse: 6, rue Petitot, chez Mandat et Contrôle Fiduciaire SA.

9 mai 1967. Produits chimiques, etc.
**Prochimie-Électroplating-Engineers SA (Prochimie-EESA)**, succursale de Vernier, produits chimiques, etc. (FOSC. du 18 octobre 1966, page 3278). Les administrateurs René Rochat et Roger Tissot (inscrits) sont maintenant respectivement président et vice-président du conseil; ils continuent à signer collectivement à deux.

9 mai 1967. Perles de cultures, etc.
**Samourai SA**, à Genève, perles de cultures, etc. (FOSC. du 21 juin 1966, page 2016). Francis Strub n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Administration: Borys Zalcman, de France, à Chêne-Bougeries, président; Yolande Azoulai (inscrite), et Jean-Jacques Auberson, de Genève, au Grand-Saconnex, lesquels signent individuellement.

9 mai 1967.
**Société Immobilière Soleil des Alpes**, à Genève, société anonyme (FOSC. du 23 mars 1967, page 1027). Auguste Reichel (décédé) et Eric Staehli ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radiés. Christiane Pilliot, jusqu'ici présidente, reste seule administratrice avec signature individuelle.

9 mai 1967.
**Union de conseillers financiers**, à Genève, société coopérative (FOSC. du 6 janvier 1967, page 51). Signature collective à deux a été conférée à Jean-Paul Jacquerioz, de Martigny (Valais), à Genève, directeur.

9 mai 1967. Culture de pousses de soya, etc.
**Soyaco SARL**, à Meyrin, culture, préparation et vente de pousses de soya, etc. (FOSC. du 13 avril 1967, page 1261). Georges Eberlin n'est plus associé ni gérant; ses pouvoirs sont radiés. Nouvel associé: Charles Meyer, d'Ulmiz, à Lancy, avec une part de fr. 10 000. Ledit associé a été nommé gérant avec signature collective à deux.

10 mai 1967. Immeubles, etc.
**Francis Bostico**, à Genève, achat, vente et gérance d'immeubles, etc. (FOSC. du 4 janvier 1965, page 9). Procuration collective à deux a été conférée à Serge Leibenguth, de Genève, à Carouge, directeur, et Yvette Ludin, de et à Genève.

10 mai 1967. Café-restaurant, etc.
**Jean-Louis Freiburghaus**, à Genève. Chef de la maison: Jean-Louis Freiburghaus, de Neuenegg (Berne), à Genève, séparé de biens de Georgette née Bavaud. Café-restaurant à l'enseigne «Le Mistral.» 17, rue Ferdinand-Hodler.

10 mai 1967. Pharmacie, etc.
**Gladys Guillod**, à Vernier, pharmacie de Châtelaine (FOSC. du 1er novembre 1951, page 2721). L'inscription est radiée par suite de remise de l'exploitation.

10 mai 1967. Pharmacie, etc.
**Josette Stucker**, à Vernier. Chef de la maison: Josette Stucker née Steiger, de Neuchâtel, à Vernier, autorisée par son mari Jean-Rémy Stucker, dont elle est séparée de biens. Exploitation d'une pharmacie à l'enseigne «Pharmacie de Châtelaine». 70, route de Châtelaine.

10 mai 1967. Immeuble.
**SI Acacias-Revilliod B**, à Genève, société anonyme (FOSC. du 8 juin 1964, page 1780). La société est dissoute. Sa liquidation étant terminée, elle est radiée.

10 mai 1967.
**Société Immobilière le Haut Bane**, à Genève, société anonyme (FOSC. du 29 juillet 1966, page 2446). La société est dissoute. Sa liquidation étant terminée, elle est radiée.

10 mai 1967. Pierres précieuses, etc.
**Mimarel SA**, à Genève, commerce de pierres précieuses, etc. (FOSC. du 15 octobre 1956, page 2611). La société est dissoute. Sa liquidation étant terminée, elle est radiée.

10 mai 1967. Matériel mécanique, etc.
**Acomex SA**, à Genève, achat et vente de matériel mécanique et industriel, etc. (FOSC. du 17 avril 1967, page 1304). Administration: René de l'Harpe (inscrit), nommé président, et Jack-Pierre Aberlé, de Genève, à Vernier, secrétaire, lesquels signent individuellement.

10 mai 1967.
**Union de Banques Suisses**, succursale de Genève (FOSC. du 8 mars 1967, page 839. Société anonyme avec siège principal à Zurich. Les pouvoirs d'Arnold Rösselet et Hermann Budich sont radiés.

10 mai 1967.
**Parfums Caron SA**, à Genève (FOSC. du 17 août 1966, page 2631). Edouard-Louis Velten n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. François Castex, de France, à Paris, est membre et président du conseil d'administration avec signature individuelle.

10 mai 1967. Produits pharmaceutiques, etc.
**Impharmex SA**, à Genève, tous produits pharmaceutiques et diététiques, etc. (FOSC. du 1er avril 1964, page 1013). Nouvelle adresse: 15, rue Sautter.

10 mai 1967. Ceintures de sécurité, etc.
**Klippan SA**, à Genève, fabrication et vente de ceintures de sécurité, etc. (FOSC. du 11 octobre 1965, page 3178). Signature individuelle a été conférée à Lars Ring, de Suède, à Genève, nommé directeur.

10 mai 1967.
**Société Immobilière du Manège de Genève**, à Chêne-Bougeries, société anonyme (FOSC. du 21 janvier 1966, page 220). Administration: Claude Mirabaud, délégué (inscrit), nommé en outre président, Jacques Vaucher, de Genève, à Chêne-Bougeries, vice-président; Pierre Mallet, secrétaire (inscrit); Edouard Pictet, de et à Genève; Guy Dominicé, jusqu'ici président; Violette Ramel, de Château-d'Oex (Vaud), à Genève; Jean-Pierre Pictet, de et à Genève; Donald Geneux, de Genève, à La Rippe (Vaud), et François Burrus, de Boncourt (Berne), à Genève. Signature: individuelle de Claude Mirabaud, ou collective à deux de Jacques Vaucher; Pierre Mallet et Edouard Pictet; les autres administrateurs n'exerçant pas la signature sociale.

10 mai 1967. Hydraucarbures, etc.
**Marathon Pétrole (Suisse) SA**, à Genève, hydrocarbures et produits chimiques, etc. (FOSC. du 3 mars 1966, page 716). Allen-D. Lodge et Hans-B. Baur ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radiés. L'administrateur Charles Wintsch (inscrit) a été nommé président; il continue à signer collectivement à deux.

10 mai 1967. Films, etc.
**Parkfilm SA**, à Genève, exploitation de films, etc. (FOSC. du 16 février 1965, page 503). La procuration de Franca Ferralli est radiée.

10 mai 1967. Articles d'usage industriel, etc.
**Philips SA**, succursale de Genève, fabrication et vente d'articles d'usage industriel, etc. (FOSC. du 29 décembre 1966, page 4152). Procuration collective à deux, limitée aux affaires de la succursale, a été conférée à Georges Renaud, de Genève, à Grand-Saconnex, et Jacques Lavanchy, de Lutry, à Genève.

10 mai 1967.
**SA de Placements Immobiliers «Placi»**, à Genève (FOSC. du 7 juin 1966, page 1841). Administration: Henri-Paul Brechbühl, de Genève, à Thônex, président, et Pierre Raisin (inscrit), nommé secrétaire, lesquels signent individuellement.

10 mai 1967. Bars.
**Le Tiercé SA**, à Genève, exploitation de bars (FOSC. du 23 février 1967, page 678). Paul Ruchat n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Gérald Henry, de Vuillierens, à Genève, est administrateur unique avec signature individuelle. Nouvelle adresse: 22, rue de la Corraterie, chez Poncet et Turrettini, avocats.

11 mai 1967. Taille de pierres, etc.
**Mello L.**, à Carouge, entreprise de taille de pierres, etc. (FOSC. du 18 janvier 1952, page 152). L'inscription est radiée par suite de décès et remise de l'exploitation. Actif et passif repris par la société en nom collectif «Les Fils de Louis Mello», à Carouge.

11 mai 1967. Tabacs, etc.
**H. Gerster**, à Genève, commerce de tabacs, cigares, etc. (FOSC. du 7 mai 1952, page 1190). L'inscription est radiée par suite de décès et remise de l'exploitation.

11 mai 1967. Tabacs, etc.
**M. Gerster**, à Genève. Chef de la maison: Martha Gerster, de Gelterkinden, à Genève. Exploitation d'un magasin de tabacs, journaux et papeterie. 11, rue Henri-Mussard.

11 mai 1967. Café-brasserie, etc.
**F. Hayn**, à Genève, café-brasserie à l'enseigne «Café de la Poste» (FOSC. du 11 août 1952, page 2026). L'inscription est radiée par suite de remise de l'exploitation.

11 mai 1967. Café-brasserie, etc.
**Ch. Félix**, à Genève, café-brasserie à l'enseigne «Café des Artisans» (FOSC. du 19 novembre 1965, page 3646). Objet actuel: café-restaurant à l'enseigne «Café de la Poste». Nouvelle adresse: 9, rue John-Grasset.

11 mai 1967. Parquets, etc.
**Yvon Coudray**, à Genève. Chef de la maison: Yvon Coudray, de Vétroz, à Genève. Ponçage, imprégnation et entretien de parquets. Angle 32, rue de Zurich et 21bis, rue de la Navigation.

11 mai 1967. Parquets, etc.
**Georges Euron**, à Genève. Chef de la maison: Georges Euron, de et à Genève, séparé de biens de Nancy-Elisa-Emilie née Béguin. Fourniture, pose, entretien et réparation de parquets. Angle 32, rue de Zurich et 21bis, rue de la Navigation.

11 mai 1967. Atelier de vulcanisation, etc.
**Henri-L. Duchosal**, à Genève, atelier de vulcanisation et de réparation de pneumatiques (FOSC. du 13 décembre 1919, page 2200). La mention de la séparation de biens est radiée.

11 mai 1967.
**Coopérative des entrepreneurs de charpente, menuiserie et parqueterie de Genève**, à Genève (FOSC. du 28 octobre 1963, page 3050). La société est dissoute. Sa liquidation étant terminée, elle est radiée.

## Abhanden gekommene Werttitel — Titres disparus — Titoli smarriti

### Aufrufe — Sommations — Diffida

Der unbekannte Inhaber des Schuldbriefes von Fr. 25 000.— vom 10. März 1934, Belege Serie III, Nr. 2312, zugunsten der Kantonalbank von Bern, haftend im zweiten Rang auf der Besitzung Laubeggstrasse 54, in Bern, Grundbuchblatt Nr. 2162, Kreis IV, der Lina Joss-Tüscher und der Heidi Berta Emma Koller-Joss, wird hiermit aufgefordert, den genannten Titel innert Jahresfrist vom Tage der ersten Veröffentlichung an gerechnet, dem unterzeichneten Richter vorzulegen, widrigenfalls die Kraftloserklärung erfolgt. Auf diesem Titel ist ein gerichtliches Zahlungsverbot erlassen. (431¹)

3011 Bern, den 12. Mai 1967 **Der Gerichtspräsident III:** Hilfiker

Der unbekannte Inhaber der 4 Kassenscheine 4¼% Kantonalbank von Bern, Serie FB Nrn. 6033/36, von nom. je Fr. 1000.—, ausgestellt am 21. Februar 1966 auf den Inhaber, mit Jahrescoupons Nr. 1 vom 21. Februar 1967 und ff., wird hiermit aufgefordert, die genannten Titel innert 6 Monaten, vom Tage der ersten Veröffentlichung an gerechnet, dem unterzeichneten Richter vorzulegen, widrigenfalls die Kraftloserklärung erfolgt. Auf diesen Titeln ist ein gerichtliches Zahlungsverbot erlassen. (432¹)

3011 Bern, den 12. Mai 1967 **Der Gerichtspräsident III:** Hilfiker

Es wird vermisst:

Sparheft Nr. 17818 der Luzerner Kantonalbank, Filiale Emmenbrücke, lautend auf den Namen Turnverein Reussbühl-Emmenbrücke.

Der allfällige Inhaber wird aufgefordert, dieses Sparheft innerhalb sechs Monaten, vom Tage der ersten Bekanntmachung an gerechnet, bei der unterzeichneten Amtsstelle vorzuweisen, sonst wird die Kraftloserklärung ausgesprochen. (433¹)

6280 Hochdorf, den 10. Mai 1967 **Der Amtsgerichtspräsident**

Der allfällige Inhaber des nachfolgenden Schuldbriefes wird hiermit aufgefordert, diesen binnen Jahresfrist dem Unterzeichneten vorzulegen, ansonst der Titel kraftlos erklärt wird.

Titel: Schuldbrief im III. Rang zu Gunsten der Ersparniskasse Olten, vom 2. Mai 1950, haftend auf Grundbuch Niedererlinsbach, Nr. 2335, im Betrage von Fr. 3000.—, Höchstzinsfuss 6½%. Eigentümer der Liegenschaft: Villiger Willy, 1923, Josefs sel., von Hünenberg (Zug), Vertreter, in Niedererlinsbach. Schuldner zur Zeit der Errichtung des Schuldbriefes: Nünlist Emil, 1891, Leos sel., Kaufmann, Niedererlinsbach. (143²)

4600 Olten, 18. Januar 1967 **Der Amtsgerichtspräsident von Olten-Gösgen:** Dr. U. Studer

Vermisst wird das Namenssparheft Nr. 1876 der Darlehenskasse Cham, lautend auf Herrn Johann Renggli, Cham, mit einem Saldo von Fr. 22 399.50 per 7. Januar 1967.

Der allfällige Inhaber dieses Sparheftes wird hiermit aufgefordert, dieses bis spätestens 20. November 1967 dem Kantonsgerichtspräsidium Zug vorzulegen, ansonst das Sparheft als kraftlos erklärt wird. (435¹)

6300 Zug, den 16. Mai 1967 **Kantonsgerichtspräsidium Zug:** Dr. V. Schaller

## Andere gesetzliche Publikationen — Autres publications légales

### Trockenfrüchte-Transit-Handels AG., Zürich

**Herabsetzung des Grundkapitals und Aufforderung an die Gläubiger gemäss Artikel 733 OR.**

**Dritte Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung der Trockenfrüchte-Transit-Handels AG., Zürich hat am 10. Mai 1967 beschlossen, das Aktienkapital von Fr. 125 000.— um Fr. 75 000.— auf Fr. 50 000.— herabzusetzen.

Den Gläubigern der Gesellschaft wird mitgeteilt, dass sie binnen 2 Monaten von der dritten Bekanntmachung im Schweizerischen Handelsamtsblatt an gerechnet, unter Anmeldung ihrer Forderung an den Verwaltungsrat, RA Dr. F. Lindenmann, Theaterstrasse 18, 8001 Zürich, Befriedigung oder Sicherstellung verlangen können. (AA. 132¹)

8001 Zürich, 18. Mai 1967 **Der Verwaltungsrat der Trockenfrüchte-Transit-Handels AG.** Dr. F. Lindenmann

# Eidgenössische Oberzolldirektion
# Direction générale des douanes — Direzione generale delle dogane

**Zentralamt für Edelmetallkontrolle — Bureau central du contrôle des métaux précieux — Ufficio centrale del controllo dei metalli preziosi**

**Registrierung von Verantwortlichkeitsmarken — Enregistrement de poinçons de maître — Iscrizione di marchi d'artefice**

## a. schweizerische - suisses - svizzeri

No. 2238 — Date de l'enregistrement: 14 avril 1967

**Thermocompact SA,**

articles de bijouterie

Genève

No. 2239 — Registrierungsdatum: 14. April 1967

**Nussberger, Werner,**

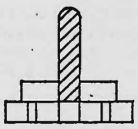
Goldschmied-Atelier

Baden

No. 2240 — Date de l'enregistrement: 14 avril 1967

**«Corum», Ries, Bannwart & Co.,**

La Chaux-de-Fonds



No. 2241 — Date de l'enregistrement: 19 avril 1967

**Guillard, André,**

horlogerie, bijouterie, orfèvrerie

Lausanne

No. 2242 — Date de l'enregistrement: 19 avril 1967

**Creazioni Orafe SA,**

commercio di gioielli e preziosi

Chiasso

No. 2243 — Registrierungsdatum: 26. April 1967

**Schneider-Tobler, Georg,**

Goldschmied

Turgi

No. 2244 — Registrierungsdarum: 26. April 1967

**Tannheimer, Peter,**

Gold- und Silberschmied

Appenzell

No. 2245 — Registrierungsdatum: 26. April 1967

**Alwedor, Wellendorff & Cie.**

(Kommanditgesellschaft)

Liestal

No. 2246 — Registrierungsdatum: 29. April 1967

**Oehninger, Niklaus,**

Gold- und Silberschmuck

Horw (Luzern)

No. 2247 — Date de l'enregistrement: 12 mai 1967

**Aubry Frères SA.,**

Montres «Ciny»

Le Noirmont

**Firmaänderungen und Domizilwechsel — Modifications de la raison sociale et changements de domicile — Modificazioni della ragione sociale e cambiamenti del sede**

No. 386 — Dunstheimer-Rogg, René, **Schaffhausen**
nun: R. & P. Dunstheimer, **Schaffhausen**

No. 1706 — Rickenbach, Annemarie, **Basel**
nun: Granert-Rickenbach, Annemarie, **Reinach** (Basel-Land)

No. 2016 — Goldschmidt, Samuel, **Genève**
nun: Goldschmidt, S., GOLDIA S. à r. l., **Zürich**

No. 2083 — Rotach, Uli, **Genève**
a transféré son siège social à **Carouge** (Genève)

**Uebertragung — Transfert — Trasferimento**

No. 2121 — Fischer, René, **Genève**
à Müller, Ludwig, Anton, **Chêne-Bougeries** (Genève)

**Streichungen — Radiations — Cancellazioni**

No. 317 — Sinn, Adolf & Cie., «Aska», **Kreuzlingen**
(SHAB. Nr. 159 vom 11. Juli 1947)

No. 911 — Zobrist, Gustave, **Genève**
(FOSC. N° 301 du 24 décembre 1946)

No. 916 — Fellhauer, Frédéric-César, **Genève**
(FOSC. N° 301 du 24 décembre 1946)

No. 994 — Fellhauer, Frédéric-César, **Genève**
(FOSC. N° 148 du 27 juin 1947)

No. 1000 — Guillermet, E., **Genève**
(FOSC. N° 159 du 11 juillet 1947)

No. 1004 — Les Fils de A. Bouverat-Jobin, **Les Breuleux**
(FOSC. N° 159 du 11 juillet 1947)

No. 1014 — Société anonyme Bel-Or, **Genève**
(FOSC. N° 159 du 11 juillet 1947)

No. 1022 — Aubry, Alfred, **Peseux**
(FOSC. N° 159 du 11 juillet 1947)

No. 1024 — Sinn, Adolf & Cie., «Aska», **Kreuzlingen**
(SHAB. Nr. 45 vom 24. Februar 1947)

No. 1025 — Sinn, Adolf & Cie., «Aska», **Kreuzlingen**
(SHAB. Nr. 86 vom 15. April 1947)

No. 1072 — «Cames», Carl M. Schnüriger, **Oberägeri**
(SHAB. Nr. 288 vom 9. Dezember 1947)

**Kollektivmarke — Marque collective — Marca collettiva**
**Union suisse des fabricants de boîtes de montres (USFB)**
**Domizilwechsel — Changement de domicile — Cambiamento del sede**

Clef N° 5/15 — Rotach, Uli, **Genève**
a transféré son siège social à **Carouge** (Genève)

## b. ausländische - étrangers - stranieri

No. 6712 — Registrierungsdatum: 14. April 1967

**Bezdjian, Zaven,**

Goldschmiedemeister

Pforzheim

No. 6713 — Date de l'enregistrement: 14 avril 1967

**C. O. V.,**
**Commissaria Orafa Valenzana S. R. L.,**

Valenza Po

No. 6714 — Date de l'enregistrement: 19 avril 1967

**Ricci, Flavio,**

fabbrica oreficerie e gioiellerie

Sondrio

No. 6715 — Date de l'enregistrement: 19 avril 1967

**Lingua, Elio,**

commercio preziosi e laboratorio oreficeria

Valenza

No. 6716 — Date de l'enregistrement: 19 avril 1967

**Drouhin & Cie,**

joaillerie-bijouterie

Paris 3e

No. 6717 — Registrierungsdatum: 26. April 1967

**Uhlig, Horst, K. G.,**

Edelmetallverarbeitung

Essen-Altenessen

No. 6718 — Registrierungsdatum: 26. April 1967

**Brenk, Franz,**

Schmuckwaren

Ersingen/Pforzheim

No. 6719 — Registrierungsdatum: 12. Mai 1967

**Keppler, KG.,**

CITO-Uhrenfabrik

Pforzheim

**Domizilwechsel — Changement de domicile — Cambiamento del sede**

No. 5657 — Eagle Pencil Company, New York
Sitz nach Danbury (Connecticut USA) verlegt

**Firmaänderungen — Modifications de la raison sociale**
**Modificazioni della ragione sociale**

No. 5625 — de Percin, G., Paris
à de Percin & Cie SA., Paris
No. 6035 — Etablissements R. Vidal, Annemasse
à Applications OREOR, S. à r. l., Annemasse (Haute Savoie)

**Streichung — Radiation — Cancellazione**

No. 5631 — Nemejansky, Chaim, Paris
(FOSC. N° 301 du 24 décembre 1946)

**Handel mit Edelmetallen — Commerce de métaux précieux**
**Commercio in metalli preziosi**

**Handelsbewilligung — Patente commerciale — Patento per il commercio**

No. 359 — Kahn, Siegfried, Inhaber Adolf Mayer-Sommer und Marcel Guggenheim, Zürich

**Bewilligung als Handelsprüfer — Patente d'essayeur du commerce**
**Patente di saggiatore di commercio**

**Stempelzeichen — Reproduction de la marque — Impronta della marca**

CHI ESSAYEUR FONDEUR

No. 100 — Valori & Cambi SA
Corso San Gottardo 119
Chiasso

# Mitteilungen - Communications - Comunicazioni

## Bundesrepublik Deutschland: Sammelbegleitpapiere zu Postpaketen

(PTT) Die deutsche Bundespost hat beschlossen, das unter der Bezeichnung Sammelbegleitpapiere zugelassene Verfahren, wonach bis zu drei gewöhnliche Pakete nach Deutschland unter bestimmten Voraussetzungen mit einer Begleitadresse befördert werden können, aufzuheben. Vom 1. Juni 1967 an muss somit für jedes Paket nach der Bundesrepublik Deutschland eine Begleitadresse ausgefertigt werden.

## République fédérale d'Allemagne: Papiers d'accompagnement collectifs pour colis

(PTT) L'administration postale de la République fédérale d'Allemagne a décidé de ne plus accepter le système dit des papiers d'accompagnement collectifs, qui permet – sous certaines réserves – d'envoyer jusqu'à trois colis ordinaires avec un seul bulletin d'expédition. Dès le 1er juin 1967, un bulletin d'expédition devra dès lors être établi pour chaque colis à destination de la République fédérale d'Allemagne.

## Repubblica Federale Tedesca: Carte d'accompagnamento collettive per pacchi postali

(PTT) Le poste federali tedesche hanno deciso di non più accettare il sistema detto delle carte d'accompagnamento collettive, grazie al quale era finora possibile in Germania, a certe condizioni, fino a tre pacchi ordinari con un unico bollettino di spedizione. Dal 1° giugno 1967, un bollettino di spedizione deve quindi essere allestito per ogni pacco a destinazione della Repubblica Federale Tedesca. 116. 22. 5. 67

## Leeward- und Windward-Inseln: Telexverkehr

(PTT) Der Telexverkehr ist zwischen der Schweiz und den Leeward- und Windward-Inseln (kleine britische Antillen) eröffnet worden. Die Verbindungen sind über die Dienstnummer 014 beim Telexplatz Zürich zu bestellen. Sie unterliegen den allgemeinen Bestimmungen für den Fernschreibverkehr über Radio-Verbindungen. Die Taxe für Telexverbindungen beträgt Fr. 39.45 für die ersten 3 Minuten und Fr. 13.15 für jede weitere Minute.

## Iles Leeward et Windward: Service télex

(PTT) Le service télex est ouvert entre la Suisse et les îles Leeward et Windward (petites Antilles britanniques). Les communications doivent être commandées à la position télex de Zurich par le numéro de service 014. Les dispositions générales réglant la correspondance par téléimprimeur sur liaisons radio sont applicables dans cette relation. La taxe des communications télex s'élève à 39 fr. 45 pour les trois premières minutes et 13 fr. 15 pour chaque minute supplémentaire.

## Isole Leeward e Windward: Relazioni telex

(PTT) Il servizio telex è aperto tra la Svizzera e le isole Leeward e Windward (Piccole Antille Britanniche). Le comunicazioni vanno ordinate alla posizione telex internazionale di Zurigo, numero di servizio 014, e sono assoggettate alle disposizioni generali relative alla corrispondenta telex sui collegamenti radioelettrici. La tassa ammonta a fr. 39.45 per i primi 3 minuti e a fr. 13.15 per ogni minuto supplementare. 116. 22. 5. 67

## Auslandspostüberweisungsdienst – Service intern. des virements postaux

**Umrechnungskurs ab 20. Mai 1967 — Cours de conversion dès le 20 mai 1967**

Belgien und Luxemburg/Belgique et Luxembourg: Fr. 8.73½; Dänemark/Danemark: Fr. 62.60; Deutschland/Allemagne: Fr. 108.90; Frankreich/France: Fr. 88.05; Italien/Italie: Fr. –.69$^{45}/_{100}$; Marokko/Maroc: Fr. 86.30; Niederlande/Pays-Bas: Fr. 120.15; Norwegen/Norvège: Fr. 60.65; Oesterreich/Autriche: Fr. 16.77; Schweden/Suède: Fr. 84.05.

Grossbritannien und Irland (Eire)*)/Grande-Bretagne et Irlande (Eire)*): 1 £ Sterl. = Fr. 12.13*). Zahlungen durch Vermittlung der (paiements par intermédiaire de la) Swiss Bank Corporation, London; Postcheckrechnung Nr. 40-600 Basel/Bâle. 116. 22. 5. 67

## Wohnungsmarkt und Wohnungsmarktpolitik

**Bericht der Eidg. Wohnbaukommission**

**Sonderheft Nr. 72 der «Volkswirtschaft»** (Dezember 1963)

Die Eidg. Wohnbaukommission hatte vom Vorsteher des Eidg. Volkswirtschaftsdepartements den Auftrag erhalten, zuhanden des Bundesrates Vorschläge zur Normalisierung des Wohnungsmarktes auszuarbeiten. Als Voraussetzung dafür mussten die sich stellenden Fragen zuerst im allgemeinen volkswirtschaftlichen Zusammenhang betrachtet werden: Es war die gegenwärtige Lage des Wohnungsmarktes zu erforschen und eine Vorstellung über die künftige Entwicklung zu gewinnen und schliesslich mussten die verschiedenen Ziele und Mittel in einem geschlossenen Ganzen vereinigt werden.

Dementsprechend wird im 1. Abschnitt die heutige Lage auf dem Wohnungsmarkt analysiert und die mutmassliche Entwicklung bis 1970 skizziert. Im 2. Abschnitt erfolgt die Darlegung der Zielsetzung und Begründung der öffentlichen Wohnungsmarktpolitik. Der 3. und letzte Abschnitt enthält die Grundzüge eines Systems von Massnahmen zur Normalisierung des Wohnungsmarktes mit einem Schlusskapitel «Programm für die öffentliche Wohnungsmarktpolitik».

Der Bericht kann gegen Vorauszahlung von Fr. 6.— auf Postcheckkonto 30-520, Schweizerisches Handelsamtsblatt, 3000 Bern (Effingerstrasse 3), bezogen werden.

## Le marché locatif et la politique en matière de logements

**Rapport de la Commission fédérale pour la construction de logements**

**Supplément N° 72 de «La Vie économique»** (décembre 1963)

Le chef de Département fédéral de l'économie publique avait invité la commission fédérale pour la construction de logements à soumettre au Conseil fédéral des propositions quant aux moyens propres à rétablir une situation normale sur le marché locatif. La commission a situé le problème dans le contexte de l'économie générale. Elle a analysé la situation présente du marché locatif et tente d'apprécier l'évolution ultétieure; elle s'est employée ensuite à intégrer les objectifs visés et les moyens préconisés dans un ensemble coordonné.

La première partie contient une analyse systématique de la situation du marché du logement et esquisse l'évolution probable jusqu'en 1970. Dans la deuxième partie on traite les objectifs et la justification des interventions des pouvoirs publics sur le marché locatif. Le rapport se termine (3e et dernière partie) par un exposé des mesures propres à rétablir une situation normale sur le marché locatif avec un chapitre final «Programme d'une politique du logement».

Le rapport de la commission est en vente au prix de 6 francs. Envoi contre versement préalable au compte de chèques postaux 30-520, Feuille officielle suisse du commerce, 3000 Berne, Effingerstrasse 3.

Redaktion: Handelsabteilung des Eidg. Volkswirtschaftsdepartementes, Bern. Rédaction: Division du commerce du Départ. fédéral de l'économie publique, Berne.

# Kopieren? Minolta!*

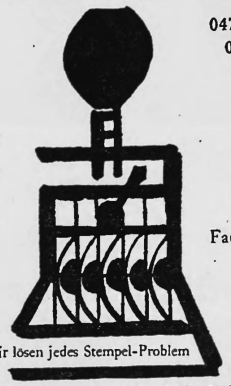
*der neue elektrostatische Buchkopierer.

Der **Minolta** Buchkopierer fürchtet keine Grösse, keine Farbe, überhaupt keine Vorlage. Der **Minolta** kopiert alles, selbst dreidimensionale Gegenstände. Der **Minolta** kopiert ganze Seiten von Tageszeitungen, denn er kann verkleinern (1:0,7). Der **Minolta** fürchtet keinen Preisvergleich. Lassen Sie sich den **Minolta** Buchkopierer unverbindlich vorführen oder verlangen Sie die ausführliche **Minolta** Dokumentation.

Generalvertretung: **A. MESSERLI AG ZÜRICH**

Fachfirma für Reprographie, Lavaterstrasse 61 8027 Zürich, Tel. 051 271233

# Numeroteure...



04723
04723
04724
04724
04725
04725

absolute Zählgenauigkeit

das Fachgeschäft mit der grössten Auswahl

eigene Konstruktionswerkstätte

Wir lösen jedes Stempel-Problem

**SPECKERT + KLEIN**

Schweizergasse 20 Zürich 1 Telephon 25 00 50



**RN VARIAL** Aktenschränke

Rüegg-Naegeli + Cie AG 8022 Zürich RN Center für Büro- und Betriebsorganisation
Abt. Büromöbel Beethovenstrasse 49/Am Schanzengraben Telephon 051/270 250



A vendre

## IMMEUBLE INDUSTRIEL

en bon état, dans localité fribourgeoise à 3 km d'Avenches, 6 km de Morat et 15 km de Fribourg, à proximité route cantonale.

Cet immeuble comprend:

magnifiques dépôts pouvant être transformés (dont deux avec installation de climatisation), quai de déchargement, garage pour deux camions, faisant au total 3800 m³ environ. Terrain attenant de 3707 m² offrant de larges possibilités d'extension.

Appartement de 6 chambres, 1 cuisine, 1 chambre de bains, cave et galetas, 1 bureau. Conviendrait pour petite industrie ou comme dépôt.

Offres et renseignements sous chiffre P 78-26 V, à Publicitas, Vevey.



**MEYNADIER + CIE SA**

Als führendes Unternehmen der Baumaterialbranche in Zürich-Altstetten suchen wir auf 1. August 1967 oder nach Uebereinkunft einen gewissenhaften

## Debitorenbuchhalter

als Bürochef. Es ist keine Buchungsmaschine zu bedienen. Wir verlangen kaufmännische Lehre, einige Jahre Praxis, Kenntnisse im Mahnwesen und Befähigung zu selbständiger Korrespondenz in deutscher und französischer Sprache. Wir bieten zeitgemässes Salär, Fünftagewoche, gut ausgebaute Sozialeinrichtung und Personalrestaurant.

Barra für Beton

Schriftliche oder telefonische Bewerbungen sind zu richten an
MEYNADIER & CIE AG
Vulkanstrasse 110, 8048 Zürich
Tel. (051) 52 22 11



Jetzt wieder in hochwertiger, schwerer Qualität garantiert echte

## AFGHAN

Teppiche

**zu ungewöhnlich günstigen Preisen direkt vom Importeur**

Wir importieren ohne Zwischenhandel und verzichten auf die in der Teppichbranche allgemein angewandte hohe Kalkulation. Unsere Preise sind nachweisbar günstiger als handelsüblich. Profitieren Sie von unserer Verkaufstaktik und vergleichen Sie die Qualität unserer Teppiche. Sie werden zustimmen: sie ist hervorragend!

**Bürge-Meyer AG**
ORIENT-IMPORT
**Hauptstrasse Oftringen-Aarburg**
keine Stadtunkosten
verbandsfrei —
**wer's merkt, macht die Fahrt!**

Tel. 062 - 7 35 55

## FAKTURIEREN
## STATISTIK
## LOHN

Der vollelektronische Abrechnungsautomat «Datrix» hat wesentliche Vorteile. Verlangen Sie Sonderprospekt direkt bei der Generalvertretung.

Ferdinand Spuetl, Hirschenplatz 10, 6000 Luzern, Tel. (041) 2 40 35.


SHAB-Inserate haben stets Erfolg

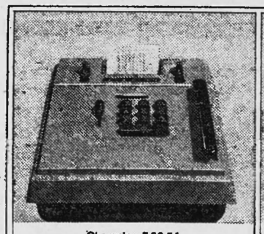
## Evolution des taux de salaires et de la durée du travail fixés par les conventions collectives

**Complément octobre 1965 à octobre 1966**

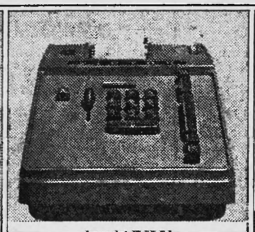
(De l'Office fédéral de l'industrie, des arts et métiers et du travail)

Les résultats des enquêtes effectuées au cours des années 1963 à 1965 sur les taux de salaires et la durée du travail prévus par les conventions collectives passées entre les associations patronales et les groupements de salariés ont été publiés dans le 76e supplément de «La Vie économique». Les résultats de l'enquête d'octobre 1966 étant maintenant disponibles, on a pensé devoir compléter le dernier supplément par le présent fascicule qui donne l'évolution ayant affecté d'une année à l'autre les taux de salaires et la durée du travail. On y a seulement mentionné les rubriques qui accusent des changements d'une année à l'autre. Pour faciliter la consultation, on a indiqué le numéro de la page du supplément où figurent les données correspondantes de l'année précédente.

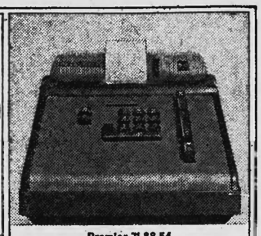
Cet imprimé peut être obtenu gratuitement à la **Section de la statistique sociale de l'Office fédéral de l'industrie, des arts et métiers et du travail, 8, Bundesgasse, 3003 Berne,** jusqu'à épuisement du stock.



Champion 7.83.54
Unwahrscheinlich: 8/9stellig, elektrisch, rechnet unter Null

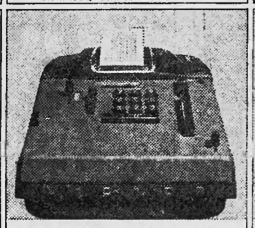


Imperial 17.85.54
Ein besonders günstiges Modell, 10/11stellig, elektrisch, rechnet auch unter Null

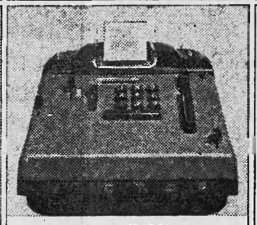


Premier 71.88.54
Vollkommener Bedienungskomfort, 13/14stellig und 10/11stellig

Wähle weise, wähle Victor



Custom 72.85.54
Die preisgünstige Rechenmaschine mit automatischer Multiplikation



Custom 73.85.54
Multiplikation und Division vollautomatisch

Premier 79.88.54
Der Hochleistungskalkulator für alle 4 Operationen, 13/14stellig

VICTOR-Kunden werden fachmännisch beraten. Sie erhalten genau die Maschine, die ihren Bedürfnissen, ihrer Branche entspricht. — Dank der reichhaltigen Modellreihe.

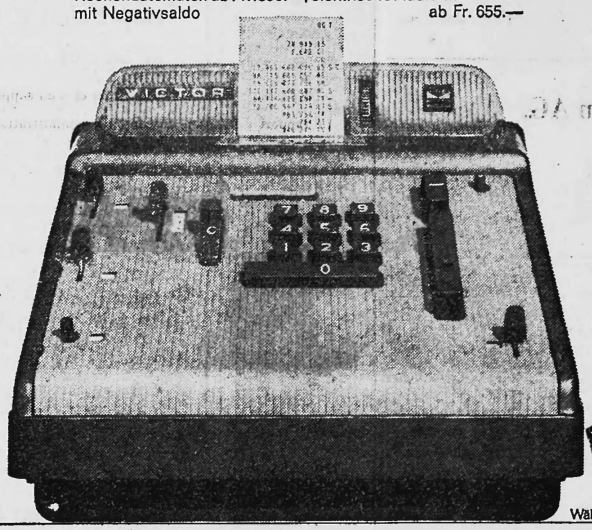
**VICTOR**

Nur VICTOR bietet diese Auswahl. Von der einfachen Addiermaschine bis zum druckenden Rechenautomaten für Multiplikation und Division, mit Rückübertragung, mit konstantem Multiplikator, konstantem Divisor. Bald auch den elektronischen Tischrechner VICTOR 3900, mit 2 Speichern, 1 Gedächtnis, 20 Stellen (Gewicht ca. 11 kg).

Die VICTOR hat sich bewährt. Kein Wunder, dass bisher nahezu 3000000 VICTOR verkauft worden sind.

Rechenautomaten ab Fr. 1390.—, elektrische Addiermaschinen mit Negativsaldo ab Fr. 655.—

Premier 77.88.54
Ein druckender Rechenautomat für alle 4 Operationen, 13/14stellig



**Direma** Generalvertretung für die Schweiz:
DIREMA Diktier- und Rechenmaschinen AG, Räffelstr. 20, 8045 Zürich, Tel. 051/35 73 73

**Verkaufs- und Serviceorganisation:**

| | | | |
|---|---|---|---|
| 5000 Aarau | Otto Mathys AG, Buchserstrasse 7 | 064 22 14 93 |
| 5400 Baden | Otto Mathys AG, Mellingerstrasse 10 | 056 2 50 15 |
| 4000 Basel | Hermes-Schreibmaschinen-Vertriebs AG, Aeschenvorstadt 24 | 061 24 58 93 |
| 3011 Bern | Eugen Keller & Co. AG. Monbijoustrasse 22 | 031 25 34 91 |
| 7000 Chur | Jules Escher, Poststrasse 38 | 081 2 24 62 |
| 7270 Davos | Jules Escher, Promenade 24 | 083 3 51 70 |
| 1700 Fribourg | Bureau Complet, rue de Lausanne 74, | 037 2 30 89 |
| 1201 Genève | Bureau Service Actio SA., 12-14 rue Voltaire | 022 44 29 29 |
| 8750 Glarus | Zweifel & Co., Bahnhofstrasse | 058 5 16 92 |
| 2540 Grenchen | Büromaschinen AG, Bettlacherstrasse 23 | 065 8 20 31 |
| 1000 Lausanne | Armand Stettler, 7 avenue du Théâtre | 021 22 86 18 |
| | Campiche SA., 3, rue Pepinet | 021 22 22 22 |
| 4410 Liestal | Hermes-Schreibmaschinen-Vertriebs AG, Amtshausgasse 4 | 061 84 25 16 |
| 6900 Lugano | La Tecnografica, A. Menfredi & Co., Via Cenova | 091 2 45 39 |
| 6000 Luzern | Lötscher AG, Pilatusstrasse 18, | 041 3 20 22 |
| 4600 Olten | Otto Mathys AG, Ziegelfeldstrasse 6 | 062 5 38 23 |
| 4500 Solothurn | Büromaschinen AG, Marktplatz 45 | 065 2 33 22 |
| 9000 St. Gallen | Markwalder & Co. AG, Kornhausstrasse 5 | 071 22 59 31 |
| 8400 Winterthur | Bösiger & Co., Metzggasse 4, | 052 2 34 28 |
| 4800 Zofingen | Otto Mathys AG, Kirchplatz 8 | 062 8 38 60 |
| 6300 Zug | Joseph Wickart, Neugasse 28 | 042 4 00 72 |
| 8023 Zürich | Aug. Baggenstos & Co., Weisenhausstrasse 2 und Uranlastrasse 7 | 051 25 66 94 |

Verkauf auch durch andere gute Bürofachgeschäfte



**PATENTE**
KIRCHHOFER, RYFFEL & CO.
8001 Zürich
Bahnhofstrasse 58

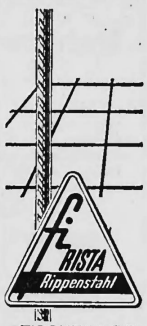

**Wohnungsmarkt und Wohnungsmarktpolitik**

Bericht der Eidg. Wohnbaukommission

Sonderheft Nr. 72 der «Volkswirtschaft» (Dezember 1963)

Die Eidg. Wohnbaukommission hatte vom Vorsteher des Eidg. Volkswirtschaftsdepartements den Auftrag erhalten, zuhanden des Bundesrates Vorschläge zur Normalisierung des Wohnungsmarktes auszuarbeiten. Als Voraussetzung dafür mussten die sich stellenden Fragen zuerst im allgemeinen volkswirtschaftlichen Zusammenhang betrachtet werden: Es war die Lage des Wohnungsmarktes zu erforschen und eine Vorstellung über die künftige Entwicklung zu gewinnen, und schliesslich mussten verschiedene Ziele und Mittel in einem geschlossenen Ganzen vereinigt werden.

Der Bericht kann gegen Vorauszahlung von Fr. 8.— auf Postcheckkonto 30 - 520, Schweizerisches Handelsamtsblatt, 3000 Bern (Ellingerstrasse 3), bezogen werden.


FISCHER & CO.
5734 REINACH



**Flexello** Made in England

Les ROULETTES FLEXELLO sont meilleures

sûres
stables
massives —
donc faciles à vendre

résoud chaque problème avec son vaste assortiment de roulettes fixes et libres — plusieurs dizaines d'années d'expérience. Production standardisée la plus moderne — par conséquent prix de vente extrêmement bas. FLEXELLO — un produit anglais (AELE) de tout premier ordre — renommé et recherché dans le monde entier. Nos collaborateurs techniques sont à votre disposition pour vous aider à résoudre vos problèmes. C'est avec plaisir que nous répondrons à toutes vos questions.

FLEXELLO Représentation générale
K. Herzog SA, Zurich, Tél. 051/53 57 57



Private Bauherrschaft sucht

**Hypothek im 1. Rang**

Grössenordnung Fr. 1 250 000.— oder Teilbetrag von Fr. 600 000.—. Zinsofferte 5 ¼ %.

Das Projekt ist baureif und der Baukredit zugesichert.

Offerten unter Chiffre R 8216 Q an Publicitas AG., 4001 Basel.



Verlangen Sie vom SHAB.
unentgeltliche Zusendung einer Probenummer
der Monatsschrift «Die Volkswirtschaft»

Wir suchen jungen Mitarbeiter als

# Buchhalter

Ihr Arbeitsbereich: Kontierung, Hauptbuch auf National-Maschine, Saläre und sämtliche damit zusammenhängenden Aufgaben. Statistiken, Rentabilitätsberechnungen, später evtl. auch BAB. usw.

Wir bieten: Gründliche Einarbeitung. Bei Eignung weitgehend selbständiges Arbeiten. Verantwortung, angenehmes Arbeitsteam. Den Leistungen entsprechende Honorierung.
Gute Sozialeinrichtungen. 5-Tage-Woche. Arbeitszeit: 7.15–12.00 und 13.15–17.15 Uhr.

Wir erwarten: Jüngeren, zuverlässigen Bewerber mit entsprechendem Teamgeist und gewohnt an exaktes Arbeiten. Kaufmännische Lehre oder gleichwertige Ausbildung sind Bedingung, Buchhaltungspraxis ist erwünscht.

Offerten mit den üblichen Unterlagen sind erbeten an:
AG. CH. SINGER'S ERBEN
Zwieback, Bretzel, Sticks
Langmattstrasse 44, Postfach, 4132 Muttenz 1

## Gaswerk Einsiedeln AG.

### Einladung zur 57. ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

**Samstag, 3. Juni 1967, 11 Uhr, im Rathaus Einsiedeln**

**Traktanden:**

1. Entgegennahme des Geschäftsberichtes und des Berichtes der Kontrollstelle.
2. Genehmigung der Jahresrechnung vom 1. 7. 65. – 30. 6. 66. und Décharge-Erteilung.
3. Beschlussfassung über das Jahresergebnis.
4. Wahl in den Verwaltungsrat.
5. Wahl der Kontrollstelle.
6. Orientierung in Sachen technischer Umstellung der Gaswerkanlage.
7. Varia.

Die Bilanz, Gewinn- und Verlustrechnung, der Revisionsbericht sowie der Geschäftsbericht mit den Anträgen des Verwaltungsrates liegen auf unserem Büro zur Einsicht der Aktionäre auf.

Eintrittskarten für die Generalversammlung können gegen Ausweis über Aktienbesitz bis 1. Juni 1967 bei der Schweizerischen Volksbank Einsiedeln bezogen werden.

**Einsiedeln**, 19. Mai 1967 **Der Verwaltungsrat**

## Bergbahn Weissenstein AG.

**Mitteilungen an die Aktionäre**

Die Generalversammlung der Aktionäre vom 19. Mai 1967 hat beschlossen:

1. Auf dem Grundkapital von Fr. 800 000.— wird für das Rechnungsjahr 1966 eine Dividende von 5% brutto ausgerichtet.
2. Je Aktie werden zwei Freikarten Oberdorf – Weissenstein und zurück abgegeben.

Der Coupon Nr. 16 jeder Aktie berechtigt zum Bezug der Dividende und der Freikarten bei folgenden Banken in Solothurn: Handelsbank, Kantonalbank, Leihkasse und Volksbank.

Auf der Station Oberdorf werden keine Freikarten abgegeben.

**Der Verwaltungsrat**

## Metall-Beteiligungen AG.

Die

### ordentliche Generalversammlung

wird einberufen auf Samstag, den 10. Juni 1967, 10.00 Uhr, nach Genève, Hôtel Intercontinental, zur Behandlung des Geschäfts- und Kontrollberichtes, der Jahresrechnung und der Anträge der Verwaltung, alles für das Geschäftsjahr 1966, sowie zur Wahl des Verwaltungsrates und der Kontrollstelle. Die erwähnten Rechnungen und Berichte liegen ab heute am Sitze der Gesellschaft zur Einsichtnahme durch die Aktionäre auf.

**Olten**, den 5. Mai 1967 **Der Verwaltungsrat**

Inserate erschliessen den Markt

Inserate im Schweizerischen Handelsamtsblatt

## Aktiengesellschaft Carl Weber Winterthur

Die Generalversammlung der Aktionäre vom 18. Mai 1967 hat beschlossen, für das Geschäftsjahr 1966 eine Dividende von Fr. 50.— auszurichten. Es gelangt daher Coupon Nr. 6 unserer Aktien, nach Abzug von 30% für Steuern, mit Fr. 35.— netto vom 19. Mai 1967 an spesenfrei an der Kasse der Gesellschaft sowie bei sämtlichen Sitzen und Niederlassungen der Schweizerischen Bankgesellschaft zur Einlösung.

**Winterthur**, den 18. Mai 1967 **Der Verwaltungsrat**

## Skilift Müsella AG., La Punt-Chamues-ch

### Generalversammlung

**Samstag, den 10. Juni 1967, 10.00 Uhr, im CVJM-Ferienheim, La Punt-Chamues-ch**

**Geschäftsordnung:**

Protokoll. Geschäftsbericht und Annahme der Gewinn- und Verlustrechnung nach Anhören des Revisionsberichtes. Wahlen. Verschiedene Mitteilungen und allgemeine Umfrage.

Anträge von Aktionären werden von der Generalversammlung nur behandelt, wenn sie 14 Tage vor der Publikation der Einladung dem Verwaltungsrat schriftlich eingereicht werden. Jede Aktie berechtigt zu einer Stimme. Der stimmberechtigte Aktionär kann seine Aktien an der Generalversammlung selbst vertreten oder mit schriftlicher Vollmacht durch einen anderen Aktionär vertreten lassen.

§ 13 der Statuten: Als Stimmausweis gilt der Coupon 6 der Aktien. Bilanz- und Gewinn- und Verlustrechnung liegen ab 14. Juni 1967 auf der Gemeindekanzlei La Punt-Chamues-ch zur Einsicht auf.

Geschäftsstelle: Teufenerstrasse 4, 9000 St. Gallen.

**Für den Verwaltungsrat der Skilift Müsella AG., La Punt-Chamues-ch**
Der Präsident: Adolf Weder, Ingenieur
Der Geschäftsführer: Christoph Loosli

## Edouard Dubied & Cie, S.A., Neuchâtel

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

### assemblée générale ordinaire

**pour le jeudi 8 juin 1967, à 11 heures 30, à Couvet, dans la Grande salle, place des Collèges.**

**Ordre du jour:**

1. Rapport du conseil d'administration sur l'exercice 1966. Présentation du bilan et du compte de profits et pertes au 31 décembre 1966.
2. Rapport des contrôleurs.
3. Votation sur les conclusions de ces rapports: approbation du rapport du conseil d'administration et des comptes de l'exercice 1966; décharge au conseil d'administration; décision sur l'emploi du bénéfice net et sur l'affectation partielle de la réserve spéciale.
4. Election de deux administrateurs.
5. Nomination de deux contrôleurs et d'un suppléant.

Le rapport de gestion du conseil d'administration (comprenant le bilan, le compte de profits et pertes, le rapport des contrôleurs et les propositions relatives à l'emloi du bénéfice net), sont dès à présent envoyés aux actionnaires et sont également tenus à leur disposition auprès du siège et des succursales de la société.

Le registre des actions sera clos dès le 23 mai et jusqu'après l'assemblée générale. Aucun transfert d'actions ne pourra avoir lieu pendant cette période.

**Couvet**, le 18 mai 1967 **Le conseil d'administration**

## Costruzioni Stradali e Civili S.A.
## Strassen- und Tiefbau AG.
## Constructions Routières et Civiles S.A.

**Via Pioda 8, Lugano**

**Avviso di convocazione dell'assemblea generale ordinaria degli azionisti**

I Signori azionisti della Costruzioni Stradali e Civili S.A. sono convocati per **mercoledì 31 maggio 1967, ore 16.30, presso la sede sociale in Via Pioda 8, Lugano**, per la tenuta dell'

### assemblea generale ordinaria

con il seguente ordine del giorno:

1° Relazione del consiglio di amministrazione.
2° Lettura ed approvazione del bilancio e del conto perdite e profitti del 1966.
3° Rapporto dei revisori.
4° Scarico agli amministratori.
5° Deliberazioni sulla destinazione degli utili.
6° Nomine statutarie.
7° Eventuali.

**Lugano**, 16 maggio 1967 **Per il consiglio d'amministrazione**
il presidente, **Dr. Franz Josef Kurmann**

DIE PRIVATBUCHHALTUNG

bringt auch zu Hause die gewünschte Ordnung.

LANDOLT
Privatbuchhaltung

mit Wertschriftenkontrolle ist ein Loseblätter-System, das 6 Bücher in sich vereinigt. Fr. 50.–. Musterblätter erleichtern das Einrichten der Buchhaltung. – Gerne geben wir Ihnen das Buch oder Musterblätter zur Ansicht.

LANDOLT-ARBENZ

Papeterie, Zürich, Bahnhofstr. 65, Tel. 23 97 57

Seltene Gelegenheit aus Privatbesitz zu verkaufen

## 12-Familienhaus

mit 6 Garagen, Baujahr 1965, vollvermietet, in grossem Industrieort des Kantons St. Gallen. Wegen anderweitigem Kapitalbedarf wird die Liegenschaft unter den Gestehungskosten verkauft. – Preis Fr. 790 000.–. Anzahlung mind. Fr. 150 000.–. Sehr gute Kapitalanlage. Rasche Entscheidung ist nötig. Anfragen unter Chiffre PV 3569–40 W an Publicitas, 8401 Winterthur.

Verlangen Sie vom SHAB unentgeltliche Zusendung einer Probenummer der Monatsschrift «Die Volkswirtschaft».

**FLUG-UNFALL-** VERSICHERUNGEN zu günstigen Bedingungen und Prämien bei den in der Schweiz konzessionierten **LLOYD'S**

Sofort greifbare Policen durch J. R. AEBLI & CIE. AG, Talstrasse 66, 8001 Zürich, Tel. (051) 27 47 90 Versicherern

MOORE-McCORMACK Lines

Schnellster Frachtdienst
6½ Tage New York—Antwerpen
6½ Tage Rotterdam—New York
20 und 40 Fuss Containers
Normale Stauung - Kühlraum

Generalfrachtagenten für die Schweiz
**Crowe + Co. AG.** Internationale Transporte

crowe

4002 Basel, Nauenstrasse 67, Telex 62 184, Tel. (061) 34 50 50
8022 Zürich, Talstrasse 58, Telex 52 548, Tel. (051) 25 87 40
1211 Genf 26, 35, route des Jeunes, Telex 23 203, Tel. (022) 43 37 40

Grösseres Handels- und Dienstleistungsunternehmen auf dem Platz Zürich sucht qualifizierten

**Chefbuchhalter**

zur selbständigen Leitung der ganzen Buchhaltungsabteilung.
Der Bewerber muss absolut bilanzsicher und mit modernen Buchhaltungsmethoden vertraut sein.
Wir bieten den hohen Anforderungen entsprechendes Salär mit eigener Personalfürsorge.
Bevor Sie uns Ihre Bewerbungsunterlagen zustellen, erbitten wir vorerst um einen kurz gehaltenen schriftlichen Werdegang.
Unser Personalchef wird sich sodann umgehend mit Ihnen, zwecks konkreten Verhandlungen, in Verbindung setzen.

Dieses Inserat erfolgt ausnahmsweise aus technischen Gründen unter Chiffre. Wir setzen daher beiderseits absolute Diskretion voraus!

Mit besten Grüssen Chiffre 8246-42, Publicitas AG, 8021 Zürich.

Zur Betreuung vielseitiger Aufgaben suchen wir eine fähige und freundliche

**Sekretärin für die Personalabteilung**

Der weitgehend selbständige Arbeitsbereich verlangt vor allem Sinn für Zusammenarbeit, Freude am Umgang mit Mitarbeitern und Bewerbern sowie eine zuverlässige Arbeitsweise.

Interessentinnen sind gebeten, eine kurze Offerte unter Chiffre 42 203 – 42 an Publicitas AG., 8021 Zürich, zu senden.

## Warenumsatzsteuer

Ausgabe März 1966

Die gegenwärtig gültigen Erlasse betreffend die Warenumsatzsteuer wurden im Schweizerischen Handelsamtsblatt veröffentlicht. Sie sind in einer Broschüre von 43 Seiten zusammengefasst, die zum Preise von **Fr. 1.80** (Porto inbegriffen) bei Voreinzahlung auf unserer Postcheckrechnung 30-520 bezogen werden kann. Um Irrtümer zu vermeiden, sind separate schriftliche Bestätigungen dieser Einzahlungen nicht erwünscht.

**Administration des Schweizerischen Handelsamtsblattes, 3000 Bern**

wir «drucken» harte Nüsse – gleich welcher Härte

Offsetdruck
Buchdruck
Trübdruck Aarau

Verlangen Sie vom SHAB unentgeltliche Zusendung einer Probenummer der Monatsschrift «Die Volkswirtschaft».

**neue produkte**

**Kennen Sie**
unsere 14täglich erscheinende
**Fachzeitschrift**
für Industrie und Handel? Eine unerschöpfliche Fundgrube für Importeure, Produzenten und Wiederverkäufer. In jeder Ausgabe über 100 teils illustrierte Kurzberichte über die neuesten Produkte, Industriematerialien, Maschinen und Verfahren aus aller Welt. Tausende von Lesern in Führungskreisen der Wirtschaft in 52 Ländern und auf allen 5 Kontinenten, darum auch für Sie ein unentbehrlicher Werbeträger.
Bestellen Sie ein Jahresabonnement zu Fr. 69.— oder ein Probeabonnement (5 Ausgaben) zu Fr. 15.— bei
Europress CH-8405 Winterthur (Schweiz)

*Sehr* *oft treiben wir Forderungen ein,* ohne dass wir von unseren Kunden ein Honorar verlangen.

*Natürlich arbeiten wir nicht gratis. Aber wenn Sie bei uns Inkasso-Abonnent sind (für jährlich Fr. 45.-) und ein von uns gemahnter Kunde bezahlt innerhalb von 10 Tagen, müssen Sie das Erfolgshonorar nicht entrichten.*

*Das ist aber nicht der einzige Vorteil des DBB-Inkasso-Abonnements. Zusätzlich ist auch die Grundtaxe kleiner. Auch das Erfolgshonorar ist bescheidener und ausserdem erhalten Sie ein Checkheft mit Klebeadressen unserer Firma. Bei säumigen Zahlern kleben Sie sie auf Ihre Faktura. Das wirkt meistens.*

*Verlangen Sie doch ganz einfach unsere Inkasso-Dokumentation gratis und unverbindlich.*

**D&BB**
DUN+BRADSTREET, Bichet
Handelsauskunftei + Inkasso
8036 Zürich, Weststrasse 70, Telefon 051 35 76 22
Filialen in Genf, Basel, Bern, Lausanne, Lugano, St. Gallen, Winterthur.

**BON**
Senden Sie uns unverbindlich und kostenlos Ihre Inkasso-Dokumentation.
Firmastempel:

**Conventionsfreie Frachten**
**Müller-Gysin AG.**
Internationale Transporte
4000 Basel 23
Telefon (061) 34 67 00 – Telex 62 172

ADANA HAND RUCKMASCHINEN

Machen Sie Ihre DRUCKSACHEN nach eigenen Ideen, mit einem Minimum an Zeit, ohne lange warten zu müssen und mit viel geringeren Kosten selber. ADANA ist eine richtige DRUCKMASCHINE mit 1000 Gebrauchsmöglichkeiten. Schon ab Fr. 275.- haben Sie eine HAUSDRUCKEREI
Prospekte unverbindlich von der Generalvertretung Carl Federer
6002 LUZERN Weggisgasse 29
Telefon 041 / 2 61 53